



## VdK OV Erzhäuser

### Absage der Adventsfeier

(Erzhäuser, JB) Aufgrund der momentanen Situation müssen wir leider auch in diesem Jahr unsere geplante Adventsfeier wieder absagen. Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit. Bleiben Sie gesund. Der VdK-Vorstand

**Auto Ankauf**  
**AUTO-HESS**  
 Telefon 061 50 / 61 33

## Der AWO Ortsverein informiert

(Erzhäuser, IR) Liebe Erzhäuser\*innen, am Montag, den 6. Dezember 2021, sollte vom Ortsverein wieder zu Kaffee und Kuchen in den kleinen Saal des Bürgerhauses eingeladen werden. Leider macht auch uns die Corona-Lage mit den zu hohen Infektionszahlen hierbei einen Strich durch die Rechnung. Zu Ihrer und unserer Sicherheit müssen wir diese Veranstaltungen bis auf weiteres leider absagen. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien trotz der schwierigen Zeit eine frohe Adventszeit – bitte bleiben Sie gesund. Ihr AWO Ortsverein Erzhäuser

ERZHAUSER-ANZEIGER.DE

## Chorgemeinschaft „Germania-Eintracht“ informiert

### Chorproben und Weihnachtsfeier abgesagt

(Erzhäuser, KG) Auf Grund der Pandemie Entwicklung hat die Chorgemeinschaft „Germania“ Erzhäuser entschieden, ihre weiteren Chorproben in diesem Jahr und auch ihre für den 15. Dezember 2021 vorgesehene Weihnachtsfeier abzusagen. Die nächste Chorprobe findet, soweit es die Corona-Lage zulässt, am Mittwoch, 12. Januar 2022, um 19:30 Uhr im Sportheim der SVE statt.

## Versichertenberaterin

(Erzhäuser, NB) Die Versichertenberaterin der Deutschen Rentenversicherung Bund, Nicole Best erteilt kostenlos Rat bei Fragen zur gesetzlichen Rentenversicherung und hilft bei der Rentenantragstellung und einer Kontenklärung bei der Deutschen Rentenversicherung. Terminvereinbarung bitte unter Telefon 0171-8150369 oder per Mail nicole.best@magenta.de

Diese Woche als Beilage in dieser Ausgabe  
 EP:Wenner

## Höchste Ehrung für ehrenamtliches Engagement

Hans Donges, Adolf Drees und Günther Löffler wurden ausgezeichnet



Auf dem Foto v.l.n.r.: Thomas Becker – Hessischer Fußballverband, Anton Konziella – Ehrungsbeauftragter Kreisfußballverband Darmstadt, Hans Donges, Michael Sobota – Vorsitzender Kreisfußballverband Darmstadt.

(Erzhäuser, RS) Im Rahmen des diesjährigen Ehrungsabends des Kreisfußballverbandes Darmstadt erhielten drei Erzhäuser die höchste Auszeichnung die der deutsche Fußballbund im Ehrenamt vergibt, die Sonderehrung „Uhr mit Urkunde“. Hans Donges, geb. am 20.08.1932 kam in der Saison 1957/1958 von der TSG Wixhausen zum SV Erzhäuser und spielte hier in der 1. Mannschaft bis 1964/1965. Im Anschluss half er immer wieder mal bei der 1. aus. „Hennes“ war Mitbegründer der Alten Herren in der er nach seiner aktiven Spielzeit als Spieler und Spielführer die nächsten Jahre verbrachte. Von 1969 bis 1978 war er Jugendleiter und auch danach noch im Jugendausschuss engagiert. Seine Ehrenämter zum Wohle der Fußballer waren vielfältig: Stellvertreter der Abteilungsleiter, Plakatwerbung bei den Heimspielen, Turnierleiter in der Halle, sowie im Feld, Stadionsprecher und Mitgliederbetreuung bei den Geburtstagen, Jubiläen und sonstigen Anlässen. Adolf Drees, geb. am 15.07.1941 wohnt seit 1979 in Erzhäuser. In den SVE ist „Adi“ 1983 eingetreten. Sagenhafte 26 Jahre bekleidete er das Amt des Platzwartes des SV Erzhäuser und war viele Jahre Jugendtrainer und widmete sich der Betreuung der Vorschulmannschaften. Günther Löffler, geb. am

21.10.1943 ist seit 1950 Mitglied bei SVE. Bis 1960 spielte Günther in der Schüler und Jugendmannschaft, ab 1960 bis 1972 neben einem kleinen Intermezzo beim FC Langen in der 1. Mannschaft. Ab 1973 ist er aktiver Teil der Alten Herren und absolvierte insgesamt 803 Spiele für den SVE. 1998 bis 2005 verwaltete er die Finanzen der Abteilung Fußball, seit 1973 hütet er die Kasse der alten Herren. Für dieses wunderbare ehrenamtliche Engagement zum Wohle der Kinder, Jugend und Erwachsenen in der Fußballabteilung spricht der Vorstand der Fußballabteilung sein herzlich Dankeschön aus. Bleibt uns noch lange erhalten!

## Claudia Lange

### Die Bürgermeisterin informiert

Liebe Erzhäuserinnen, liebe Erzhäuser, mit großer Freude kann ich Ihnen noch einmal eine Impfkation der Heegbach Apotheke & Sanitätshaus ankündigen: Samstag den 11.12.2021 von 9.00 Uhr bis 16.30 Uhr im Bürgerhaus, Zugang und Registrierung erfolgen voraussichtlich über den Seniorentreff im Rathaus. Bitte folgen Sie den Wegweisern. Für die Anmeldung steht Ihnen ab Donnerstag den 02.12.2021 wieder die Homepage www.heegbach-impfkation.de zur Verfügung. Für alle, die am Schützenhaus ihre Erstimpfung hatten, besteht dadurch die Möglichkeit, sich die zweite Impfung vor Ort zu holen. Wir wissen, dass am 11.12.2021 auch eine örtliche Arztpraxis einen Sondertermin für ihre Patienten angesetzt hat. Da aber die Nachfrage aktuell so überaus groß ist, besteht hier keine Konkurrenz, sondern gegenseitige Unterstützung. Unser aller Interesse ist, ganz besonders den Erzhäuserinnen und Erzhäusern, die sich impfen lassen wollen, dies noch vor den Weihnachtsfeiertagen zu ermöglichen.

Mein ganz besonderer Dank gilt unserem Apotheker Dr. Nojan Nejatian und seinen hauptberuflichen und ehrenamtlichen Unterstützern. Nachdem die Gewerbetreibenden und Vereine die Weihnachtsmeile für den 11.12., sehr verantwortungsvoll eigeninitiativ handelnd, wegen der besorgniserregenden Entwicklung der Infektionszahlen abgesagt hatten, war unser Apotheker mit seinem Team sofort bereit, noch eine Impfkation vor Weihnachten aufzusetzen. Liebe Erzhäuserinnen, liebe Erzhäuser, auch in diesem Jahr steht die Adventszeit wieder im Schatten einer Berichterstattung, die wenig Freude macht und vorwiegend Sorgen oder Ängste schürt. Ich möchte darum auf die kleinen Lichtblicke hinweisen, die Wärme, Freude und ein wenig vorweihnachtliche Stimmung verbreiten. Kleine Geselligkeiten, ein Treffen, ein „Wie geht es Dir?“, „Was macht die Familie“, „Wir haben uns lange nicht gesehen, Du siehst gut aus.“ tun der Seele gut und können auch in diesen Zeiten stattfinden. Unser AWO Ortsverein hat sich wiederholt zugetraut,

für seine Gäste einen schönen Kuchennachmittag auszurichten. Frau Staudt organisiert Spielenachmittage und viele von uns haben am ersten Advent mit den gebotenen Abständen der Illumination des Weihnachtshauses der Familie Bendlin-Kampe zugesehen und der Weihnachts-Livemusik des Ehepaars Alonso gelauscht. Auch die örtlichen Kirchengemeinden und der eine oder andere Verein bieten Möglichkeiten, aus dem Haus zu gehen und einige Menschen mit der gebotenen Vorsicht zu treffen, ein paar Impulse zu bekommen, etwas vorweihnachtliche Stimmung aufzunehmen. Ich möchte Sie ermutigen, solche Gelegenheiten wahrzunehmen, vor allem, wenn Sie schon die dritte Impfung bekommen haben. Tun Sie Ihrer Seele etwas Gutes. Sollten Sie Bedenken haben, sprechen Sie die Organisatoren an und fragen Sie, wie das Treffen organisiert wird. Alle, die ich kenne, sind sehr vorsichtig und sorgsam. Ich wünsche Ihnen allen eine besinnliche Adventszeit.

Ihre Claudia Lange

## www.heizwasser.de

### Abgesagt

1. Erzhäuser Weihnachtsmeile

**I. ERZHAUSER WEIHNACHTSMEILE**  
 BESINNLICHER WEIHNACHTSZAUBER RUND UM DIE HEEGBACH APOTHEKE  
**II. DEZEMBER 2021, AB 16 UHR**

- ✶ KUNSTHANDWERK UND FLORISTIK
- ✶ KULINARISCHE LECKEREIEN
- ✶ STEMPELRALLYE FÜR DIE KIDS
- ✶ WEIHNACHTSTOMBOLA
- ✶ LIVEMUSIK MIT SYNDICATE, AB 19 UHR

**++ABGESAGT++**

TEILNEHMENDE GEWERBETREIBER, VEREINE UND HOBBYKÜNSTLER FREUEN SICH AUF EINE WEIHNACHTLICHE ABEND MIT FLORISTIK, KUNSTHANDWERK, SÜßEM UND HERZHAFTEN KÖSTLICHKEITEN, SOWIE WARMEN UND KALTEN GETRÄNKEN, BLEIBEN SIE UM DIE HEEGBACH APOTHEKE, ERZHAUSER.

(Erzhäuser, SW) Die für den ursprünglich am 11. Dezember 2021 geplante 1. Erzhäuser Weihnachtsmeile muss schweren Herzens abgesagt werden. Das Organisationsteam hat sich viele Gedanken über die Durchführbarkeit gemacht. Trotz des ausgefeilten Hygienekonzepts wurde letztendlich gemeinsam mit den teilnehmenden Gewerbetreibenden und Vereinen darüber entschieden, dass eine Weihnachtsmeile unter den derzeitigen Bedingungen auf der Bahnstraße nicht durchführbar ist. Wir wünschen allen eine gesunde Weihnachtszeit und einen guten Start ins Jahr 2022. Auf die Planung einer „Bahnstraßen Meile“ 2022 (Bezeichnung je nach Jahreszeit), freuen wir uns schon heute! Das Orgateam der „Bahnstraßen Meile“ B92: Dr. Nojan Nejatian & Dr. Stefanie Walter, Krista Kübel, Harald Thiel, Christina Seibold, Stefan Seibold, Markus Neu, Noor Ahmed

## JETZT SCHON AN DIE FEIERTAGE DENKEN.

Fröhe Weihnachten, schöne Feiertage oder einen guten Rutsch ins neue Jahr zu wünschen, ist mit einer Anzeige in unserer Zeitung ganz leicht – einfach melden unter: 06151-78 66 888 oder per E-Mail an: info@arheilger-post.de

Der Anzeigenschluss ist montags um 18 Uhr.

powered by printdesign24



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNG der Gemeinde Erzhausen

## Beantragung von Personalausweisen und Reisepässen

Bei der Beantragung von Personalausweisen und Reisepässen ist es erforderlich neben einem Ausweisdokument und dem biometrischen Lichtbild eine Geburts-, Heirats- und/oder Namensänderungsurkunde vorzulegen.

gez.  
- Lange -  
(Bürgermeisterin)

## Vollsperrung des Ortsausgangs Brühlstraße

Die Restarbeiten zur Sanierung des Mörfelder Weges werden ab der kommenden Woche erledigt. Deshalb ist der Ortsausgang Brühlstraße vom 06.12.2021 bis voraussichtlich 15.12.2021 voll gesperrt. Die Umleitung erfolgt über Weiher-, Haupt- und Frankfurter Straße und ist ausgewiesen.

Erzhausen, 02.12.2021  
gez.  
- Lange -  
(Die Bürgermeisterin als Straßenverkehrsbehörde)

Die Gemeinde Erzhausen (8000 Einwohner) sucht zum 01.02.2022 eine/n

## Fachangestellte/n (m/w/d) für Medien- und Informationsdienste der Fachrichtung Bibliothek für die Leitung der Gemeindebücherei.

Die Stelle ist in Teilzeit unbefristet mit 25,00 Std. in der Woche zu besetzen. Die Bezahlung richtet sich nach TVöD-VKA EG 6. Die vollständige Stellenausschreibung können Sie auf unserer Homepage [www.erschhausen.de](http://www.erschhausen.de) unter der Rubrik Stellenausschreibungen einsehen.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis **19.11.2021** an den: **Gemeindevorstand der Gemeinde Erzhausen, Postfach 28, 64386 Erzhausen** oder per E-Mail an [personalverwaltung@erschhausen.de](mailto:personalverwaltung@erschhausen.de)

## Hinweis der Gemeindeverwaltung Erzhausen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

beim gesamten Polizeipräsidium Südhessen haben sich die Telefonnummern geändert. Das für die Gemeinde Erzhausen zuständige 3. Polizeirevier Darmstadt-Arheilgen ist jetzt unter der Telefonnummer 06151/969 - 41 310 zu erreichen.

**Unverändert bleibt die Notrufnummer 110.**

Erzhausen, 02.12.2021  
gez. - Lange - (Bürgermeisterin)

## Einladung zur 8. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am Donnerstag, den 09.12.2021, um 20:00 Uhr im Sitzungssaal des Bürgerhauses Erzhausen, Rodenseestr. 9

### 1. Lesung Haushalt 2022

Tagesordnung:

- Feststellung der Beschlussfähigkeit und evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung**
- a) Beratung und Beschlussfassung über das Investitionsprogramm 2021-2025**
- b) Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit -planung 2022**  
Drucksache VII/70
- 3. Mitteilungen und Anfragen**

Ausschussvorsitzender  
Roland Blüm

**Ärztlicher Notdienst**  
Zentrale Rufnummer für Wochenenden und Feiertage  
**116 117**  
Klinikum Darmstadt, EG Frauenklinik  
Darmstadt, Grafenstraße 9

**Apothekendienst**  
So., 05. Dezember: Stern-Apotheke,  
Frankfurter Str. 19, Darmstadt  
Tel.: 0 61 51 / 79 147

**Zahnärztlicher Notdienst**  
Zu erfragen: Brand- und Katastrophenschutz  
Offenbach – Notdienst d. Westkreises Offenbach  
Telefon 0 18 05 / 60 70 11

**Pflegedienst**  
Diakoniestation: Tel.-Nr. 0 61 50 / 18 99 18

**Psychiatrischer Notdienst**  
für den Landkreis Darmstadt-Dieburg,  
Tel. 0 61 51 / 1 59 49 00, erreichbar Freitag,  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen  
von 18 bis 23 Uhr.

## Fertigstellung von Reisepässen

Der Einwohnerschaft wird hiermit bekannt gegeben, dass die in der Zeit bis **31. Oktober 2021**

beantragten Reisepässe bei unserer Verwaltung, Zimmer 02, während der üblichen Sprechzeiten zur Abholung bereitliegen. Die abgelaufenen Reisepässe sind bei der Abholung mitzubringen. Sollte der Antragsteller nicht persönlich vorstellig werden können, ist dem Abholer eine Vollmacht auszustellen.

Erzhausen, den 29.11.2021  
gez.  
- Lange - (Bürgermeisterin)

## Einladung zur Sitzung des Kinder- und Jugendparlaments Erzhausen

Die Sitzung des Kinder- und Jugendparlaments Erzhausen findet am kommenden Donnerstag, den 02. Dezember 2021, um 16:30 Uhr im Bürgerhaus in Erzhausen statt. Alle interessierten Erzhäuser Kinder und Jugendliche sind herzlich eingeladen daran teilzunehmen und uns mit Ihren Ideen zu unterstützen. Schaut vorbei, wir freuen uns auf Euch!

**Arbeitstreffen des KiJuPa**  
**Wann: 02. Dezember 2021**  
**Uhrzeit: 16:30 Uhr**  
**Ort: Bürgerhaus im Saal K3, Rodenseestraße 9, Erzhausen**

Ihr habt Fragen, Ideen oder Wünsche?  
Dann schreibt uns: [kijup@erschhausen.de](mailto:kijup@erschhausen.de)

## Das Anmeldeformular für die Winterferienbetreuung 2022 ist online!

Liebe Eltern, die Anmeldung für die Winterferienbetreuung 2022 ist ab sofort möglich. Die Betreuung findet in der dritten Woche der Winterferien in der Zeit vom 03. Januar bis 07. Januar 2022 statt. Das Anmeldeformular finden Sie unter: <https://kijuf.erschhausen.de/doc-download/>

Bitte geben Sie die Anmeldung bis zum 06. Dezember 2021 an der Lessingschule z.H. von Frau Maike Huber oder direkt bei der Kinder- und Jugendförderung, Hauptstraße 12 in 64390 Erzhausen oder per E-Mail unter [kijuf@erschhausen.de](mailto:kijuf@erschhausen.de) ab!

Alle Infos dazu finden Sie auf unserer Homepage. Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

### Kontakt Kinder- und Jugendförderung Erzhausen:

Telefon: 06150-976729  
E-Mail: [kijuf@erschhausen.de](mailto:kijuf@erschhausen.de)  
Homepage: <http://kijuf.erschhausen.de>  
Ansprechpartner: Khadija Hornig und Steffen Kazmierczak

**Gemeindeverwaltung Erzhausen**  
Rodenseestraße 3, 64390 Erzhausen  
Postfach 28, 64386 Erzhausen

Telefon: 0 61 50 - 97 67-0  
Telefax: 0 61 50 - 97 67-47  
E-Mail: [hauptverwaltung@erschhausen.de](mailto:hauptverwaltung@erschhausen.de)

### Öffnungszeiten:

Montag: 7 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr  
Dienstag: 8:30 - 12 Uhr  
Mittwoch: geschlossen  
Donnerstag und Freitag: 7 - 12 Uhr  
In dringenden Fällen erreichen Sie uns telefonisch zu den angegebenen Öffnungszeiten sowie  
Dienstag: ab 7 Uhr und  
Dienstag und Donnerstag: von 13 - 16 Uhr

## JAHRGÄNGE

### Wixhausen Jahrgang 1944/45

Unser diesjähriges Jahrgangstreffen findet wegen Corona nicht statt. Wir verschieben dieses Treffen auf das nächste Jahr. Für alle eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

## Leserbrief

### Brühlstraße: Zeitgemäße Verkehrsführung umsetzen

Ich verstehe die ganze Aufregung über das neu hergestellte Teilstück der Brühlstraße nicht. Es ist doch alles vorbereitet für eine weitere sinnvolle, zukunftsorientierte und verkehrsbewusste Einbahnstraßenregelung. Brühlstraße wird ab Egelsbacher Straße Ortsauswärts Einbahnstraße.

Hauptstraße und Bahnstraße bis Kreuzung Ludwigstraße, werden in Richtung Ortsmitte Einbahnstraße. Siehe unsere Nachbarorte und alles ist nach kurzer Eingewöhnungsphase gut.

Wolfgang Möckel  
Heinrichstraße 6  
64390 Erzhausen

afrik. Wüste	niederl. Käseart	Monatsname	russ. Herrschertitel	Fransenbesen	Stadt in Brasilien (Kw.)	Gefäß mit Henkel	engl. Hohlmaß	
Teil des Mittelmeers			Seemannsruf		unbest. Artikel			
Besitzwut				Flugzeugtyp				
kurz für: an dem	Junge		ADVENT - ADVENT - ADVENT - ADVENT ADVENT - ADVENT - ADVENT - ADVENT ADVENT - ADVENT - ADVENT - ADVENT				wirtschaftl. Tätigkeit	
niederl. Regal					Behörde	Unrat		
Faden, Nähzeug	sehr nett	griech. Kriegsgott	<b>floristik</b> andreas goldner frankfurter landstraße 74   64291 darmstadt fon 06151-373110   blumenbestellung@t-online.de				Fremdwortteil: vor	Abk.: bitte wenden
Kälberferment							Teil des Schlittschuhs	amerik. Männerkurzname
Insel-europäer		Ausruf des Erschauens	Hochschulreife (Kw.)	nicht ohne	metallhaltiges Gestein			
Feld, Bereich		altitalien. Volk				schwäb. Höhenzug		
					Berliner Zeichner 1929			

Mittwochs online...

ERZHAEUER-ANZEIGER.DE

## IMPRESSUM

Herausgeber:  
Verantwortlich für den Druck,  
Verlag und Inhalt  
Bernard Hassenzahl  
printdesign24 GmbH  
Röntgenstraße 15  
64291 DA-Arheilgen

Kontakt:  
Tel. 06151 78 66 888  
Fax 06151 78 66 830  
Email [info@arheilger-post.de](mailto:info@arheilger-post.de)  
[info@erzhaeuser-anzeiger.de](mailto:info@erzhaeuser-anzeiger.de)  
Web [www.printdesign24.de](http://www.printdesign24.de)

Copyright & Urheberrecht:  
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags. Alle Urheberrechte vorbehalten. Nicht namentlich gekennzeichnete Artikel stehen nicht unter Verantwortung des Verlags. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Für unverlangt eingesendete Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

Bezug:  
Kostenfrei in alle Haushalte des Verteilungsgebietes

Erscheinungsweise:  
wöchentlich

Auflagen:  
ArheilgerPost 17.000  
ErzhäuserAnzeiger 3.500

Stand Oktober 2014

# CORONA-REGELN IN HESSEN

## Was gilt wo?



- EINHEITLICHE MASKENPFLICHT**
  - Im Freien: Maskenpflicht, wenn Abstände nicht eingehalten werden können
  - Drinnen: Maskenpflicht (med. Masken) auch am Sitzplatz. Ausnahme: Gastronomie
- PRIVATE TREFFEN**
  - Keine Einschränkungen. Einhalten der Abstands- und Hygieneregeln wird empfohlen. Testempfehlung auch für Geimpfte und Genesene.
  - Ab 25 Personen gelten Veranstaltungsregeln.
- ARBEITSPLÄTZE**

Geregelt durch das Bundesinfektionsschutzgesetz:

  - Der Zutritt zur Arbeitsstätte ist nur Arbeitsgebern und Beschäftigten mit 3G-Status erlaubt.
  - Ungeimpfte müssen im Zweifel selbst für Testnachweise an allen Arbeitstagen sorgen.
  - Beschäftigten muss Homeoffice ermöglicht werden - es sei denn, dies ist aus betrieblichen Gründen nicht möglich.
- SCHULE**
  - Präsenzunterricht für alle Klassen. Negativnachweis: 3x pro Woche.
  - Maske im Schulgebäude und auch am Sitzplatz.
  - Bei Coronafall in der Klasse: 14 Tage tägliche Tests.
- KITA**
  - Regelbetrieb
- SPORT**
  - Drinnen: 2G-Pflicht
  - Im Freien: Keine Einschränkungen
- KULTURSTÄTTEN (MUSEEN, GEDENKSTÄTTEN ETC.)**
  - Drinnen: 2G-Pflicht
  - Im Freien: Keine Einschränkungen
- VERANSTALTUNGEN, (THEATER, KINO ETC.) (AB 25 PERSONEN)**
  - Drinnen: 2G-Pflicht und Maskenpflicht am Platz.
  - Im Freien: 3G-Pflicht ab 1.000 Personen.
  - Ab 1.000 Personen: Genehmigungspflicht, max. 10 % der Teilnehmenden dürfen nur getestet sein. Ausnahme: Kein 3G bei Volksfesten oder ähnlichen Veranstaltungen. Örtliche weitergehende Regelungen, insbesondere für Weihnachtsmärkte, bleiben möglich.
  - im Innenbereich 2G. Ausnahmen weiterhin bspw. für berufliche Zusammenkünfte.
- KÖRPERNAHE DIENSTLEISTUNGEN**
  - 2G-Pflicht, Ausnahme: 3G bei Friseuren und medizinisch und hygienisch notwendigen Behandlungen.
  - FFP2 Maskenpflicht
- EINZELHANDEL**
  - Alle Geschäfte geöffnet ohne Quadratmeterbegrenzung. Maskenpflicht.
- GASTRONOMIE**
  - Drinnen: 2G-Pflicht und Maskenpflicht bis zum Platz.
  - Drinnen und im Freien: Abstands- und Hygienekonzept
- CLUBS/ DISCOTHEKEN**
  - Drinnen: Einlass nur für Geimpfte und Genesene mit aktuellem Test (2G plus), Kontaktdatenerfassung und Hygienekonzept.
  - Masken und Abstand entfallen. Einlass unter 18 Jahren: Geimpft, genesen oder mit PCR-Test.
  - Im Freien: 2G-Pflicht & Kontaktdatenerfassung.
- HOTELS UND ÜBERNACHTUNGEN**
  - 2G-Pflicht für touristische Übernachtungen; ansonsten 3G mit täglichen Tests
  - 2G für die Nutzung von Gemeinschaftseinrichtungen (Speisesäle, Schwimmbäder pp.)
- ÖPNV**

Geregelt durch das Bundesinfektionsschutzgesetz:

  - 3G-Pflicht
  - Maskenpflicht im Fahrzeug und in den Bahnhofsgebäuden.
- HOCHSCHULEN**
  - Überwiegend Präsenz-Semester.
  - 3G-Pflicht und Maskenpflicht auch am Platz
- PROSTITUTIONS-STÄTTEN**
  - 2G plus Test-Pflicht, Hygienevorgaben und Kontaktdatenerfassung. Masken und Abstand entfallen.

**DEFINITION VON 3G, 2G UND 2G+**

- 3G** Genesen, geimpft oder getestet.
- 2G** Geimpft oder genesen. Zusätzlich Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können (mit Attest) und Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren mit Schülertestheft oder aktuellem Schnelltest. Grundsätzliche Maskenpflicht und Abstandsregeln.
- 2G plus-Option** Zugang nur für Geimpfte und Genesene mit aktuellem Test. Zusätzlich Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können (mit Attest) und Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren mit Schülertestheft oder aktuellem Schnelltest. Folge: Keine Maskenpflicht, keine Abstandsregeln, keine Kapazitätsbeschränkungen.

### Regelungen für Genesene und Geimpfte

- Geimpfte und Genesene sind bei 2G-Veranstaltungen von der Testpflicht befreit. Testempfehlung für private Treffen.
- Weiterhin Pflicht zum Maske-Tragen und Einhalten der Abstands- und Hygieneregeln.
- Keine Quarantänepflicht nach Reisen oder Kontakt zu Infizierten, Ausnahme: Es bestand Kontakt zu einer in Deutschland noch nicht verbreiteten Virusvariante oder Einreise aus einem Virusvarianten-Gebiet.

Gilt ab: 25.11.2021

# CORONA-REGELN IN HESSEN

## Veranstaltungen (ab 25 Personen)

ab 25.11.2021

- DRINNEN**
    - Abstands- und Hygienekonzept
    - 2G-Pflicht
    - Maskenpflicht auch am Platz
  - IM FREIEN**
    - Abstands- und Hygienekonzept
    - Maskenpflicht im Gedränge
    - bei mehr als 1.000 Personen: 3G-Regel (Getestet, Geimpft, Genesen)
- Bei Veranstaltungen über 1.000 Personen (drinnen) und über 5.000 Personen (im Freien): Genehmigung durch das Gesundheitsamt notwendig, max. 10 % der Teilnehmenden dürfen nur getestet sein.
- Ausnahmeregelung: Bei Volksfesten, Weihnachtsmärkten, Umzügen und ähnlichen Veranstaltungen keine 3G-Regelung im Freien. Auf Weihnachtsmärkten möglich: 2G in eingezäunten Ess- und Trinkbereichen ohne Abstand. Örtliche weitergehende Regelungen bleiben möglich.

# So war der Karneval-Auftakt des KCE am 13.11.2021

(Erzhausen, KM) Nachdem die Eröffnung der Karnevalssaison im vergangenen Jahr ausfiel, wollten wir es uns in diesem Jahr nicht nehmen lassen eine alternative Veranstaltung zu finden, um den Auftakt der neuen Saison einzuläuten. Der KCE-Lichterlauf war als Idee geboren und wurde kurzerhand umgesetzt. An dieser Stelle danken wir allen Helferinnen und Helfern, dem Kerbverein und dem Orga-Team für die Unterstützung und sehr gute Umsetzung der Veranstaltung. Es war Samstag vor zwei Wochen (13.11.) als eine wilde Truppe von KCE-Mitgliedern bunt, hell und kreativ-beleuchtet am Heegbach entlang bis hin zum Sportheim gelaufen ist. Dort wurden sie von den Klängen des Narrhalla Marsches empfangen – ein Gänsehautmoment. Besser konnte sich ein Auftakt der neuen Kampagne im Freien für uns nicht anfühlen. Unter Berücksichtigung eines entsprechenden Hygienekonzepts gab es dann leckere Waffeln, Popcorn, Würstchen und heiße Getränke für Alle. Abgerundet wurde der Abend durch die Verleihung des neuen KCE-Hausordens an



alle Gruppen und Mitglieder unter zahlreichen HELAU-Rufen. Wir sind froh, dass wir mit unserer diesjährigen Kampagneneröffnung ein bisschen Karnevals-Stimmung verbreiten konnten. Für ein paar Stunden war der Platz beleuchtet, Musik und gute Gespräche füllten die Stille, voller Vorfreude auf das was noch kommt.

## ELKG Weiterstadt

Unterstützung behinderter Kinder im Westjordanland mit dem Verkauf von weihnachtlichen Olivenholzfiguren im Gemeindezentrum

(Weiterstadt, JB) Weil in diesem Jahr der Weihnachtsmarkt in Braunshardt ausfällt, haben Mitarbeiter der ELKG Weiterstadt sich entschlossen, die beliebten Olivenholzfiguren mit weihnachtlichen Motiven im Foyer des Gemeindezentrums zum Verkauf anzubieten. Die ELKG öffnet deshalb an folgenden Terminen das Foyer des Gemeindezentrums in der Zeppelinstraße 5 im Monat Dezember samstags von 10:00 Uhr und dienstags von 16:00 Uhr bis 18:30 Uhr. Mit dem Verkauf der Figuren aus der Behindertenwerkstatt unterstützt die ELKG die Organisation Lifegate-REHA in Beit Jala (nahe Betlehem) Westjordanland. Lifegate eröffnet Lebensstore für Kinder und Jugendliche mit Behinderung durch medizinische, schulische und berufliche Rehabilitation. „Mitten in einem der politisch brisantesten Gebiete der Welt: Eine Oase des Friedens, des Miteinanders, des Schenkens, des Lebens und des Lachens“, so der Schauspieler und Autor



Samuel Koch. Ein Buch mit dem Titel „Willkommen im Haus des Lachens“ wird auch zum Kauf angeboten. In ihm sind Geschichten von Menschen zusammengestellt, die durch die Arbeit von Lifegate wieder Hoffnung gefunden haben. Es gibt weiterhin die Gelegenheit, in der Bucherstube der ELKG zu stöbern, da werden u.a. auch Bildkalender in unterschiedlichen Formaten, Weihnachtskarten, kleine Geschenke und ein breites Sortiment an christlicher Literatur angeboten. Die Mitarbeiter der ELKG freuen sich auf ein reges Interesse. Es gelten die jeweils aktuellen Corona-Regelungen für den Einzelhandel.

## Fußball: SVE I holt Tabellenführung zurück

(Erzhausen, AG) Das war eine Woche, die sich Coach E. Yıldız vermutlich so vorgestellt hatte. Am letzten Donnerstag spielte die SVE I das Nachholspiel gegen Croatia Griesheim vor eigenen Fans und wusste mit einem deutlichen 6:0-Erfolg zu überzeugen. Am Sonntag stand das Auswärtsspiel bei 46 Darmstadt an, auch das konnte 2:1 gewonnen werden. Mit diesen 6 Punkten innerhalb von 4 Tagen hat sich die SVE I die Tabellenführung zurückgeholt. Dabei geholfen hat die Niederlage vom bisherigen Tabellenführer St. Stephan, der sein Spiel gegen Weiterstadt verloren hatte. Die Ausgangslage bleibt spannend, die ersten 4 Mannschaften in der A-Klasse sind auch nach diesem Spieltag weiterhin nur knapp voneinander getrennt. Modau als aktuell Vierter der Tabelle mit 36 Punkten hat dabei noch ein Spiel weniger als die SVE I mit 40 Punkten absolviert, was den Abstand von aktuell 4 Punkten relativieren könn-

te. Mit in der Spitzengruppe spielt weiterhin noch Türk Gücü Darmstadt (37 Punkte). Zu den Spielen: Am Donnerstag machte die SVE I von Beginn an klar, dass die Heimstärke auch gegen Croatia Griesheim Bestand haben sollte. Zur Pause stand es bereits 5:0, was der Mannschaft erlaubte, in der 2. Halbzeit etwas Dampf rauszunehmen und das Ergebnis kräfteschonend zu verwalten. Der Sieg war nie gefährdet, die frühe 2:0-Führung durch D. Brkovic per Doppelschlag in kurzer Zeit setzte dem Gegner doch sehr zu. Die weiteren Tore in der ersten Hälfte erzielten J. Zimmermann (ebenfalls 2) und D. Henke, in Hälfte zwei stellte dann M. Maurer den Endstand her. Das Spiel am Sonntag bei 46 Darmstadt war da deutlich enger. Die frühe Führung durch D. Weiland aus der 8. Minute hielt lange, bis die 46er 10 Minuten vor Schluss der Partie ausgleichen konnten. Doch Torgarant J. Zimmermann

stellte 3 Minuten später mit dem späterem 2:1-Endstand die Weichen auf die Tabellenführung. Jetzt gilt es noch ein Heimspiel zu absolvieren, bevor dann bis März die verdiente Winterpause ansteht. Die in der Winterpause gerne gespielten Hallenturniere hat der Hessische Fußballverband übergreifend abgesagt, was in Anbetracht der aktuellen Situation nachvollziehbar ist. Das letzte Spiel vor der angesprochenen Pause findet kommenden Sonntag (05.12.) um 14:30 h zu Hause gegen FTG Pfungstadt statt, einem Gegner aus dem Mittelfeld der Tabelle. Die Fortsetzung der Saison ist dann nach heutigem Stand am 03.03.2022 geplant. Die SVE II ist bereits in der Pause, überwintert als Tabellenführer und wird nach Plan am 02.03.2022 wieder das Trikot überziehen. Die Fußballer des SVE bedanken sich bereits heute für die auch in schwierigen Zeiten anhaltende Unterstützung ihrer Fans und Sponsoren.

## Kosmetikinstitut Le Visage



(Darmstadt, CS) Christine Sissouno praktiziert seit 1997 in Darmstadt. Ihr gehört das Kosmetikinstitut Le Visage und eine Naturheilpraxis. In den letzten 12 Jahren hat man

sich in ihrem Kosmetikinstitut auf gesunde Kosmetik ohne nachteilige Konservierungsstoffe spezialisiert. Bionome und salutogene anspruchsvolle Marken dominieren. Beide bieten Heimpflege für alle Hauttypen und jedes Alter an. Parfümfreie oder zart beduftete Behandlungen lassen den Alltag bei einer entspannenden Massage vergessen. „Der sanfte Umgang mit der Haut steht stets im Vordergrund“, sagt die Inhaberin. Als praktizierende Heilpraktikerin und Kosmetikerin legt sie Wert auf gesunde Haut, modernes Anti-Aging und wirkstoffreiche Produkte. In der angeschlossenen Naturheilpraxis liegen ihre Schwerpunkte daher auf Haut, Gastrointestinaltrakt und Zellveränderungen. Mit der Misteltherapie hat sie seit drei Jahrzehnten Erfahrung. Im Bereich Faltenunterspritzung mit Hyaluron kommen deutsche medizinische Produkte zum Einsatz. Weitere Informationen erhalten Interessierte unter 06151-500757 (Kosmetik), 291669 (Naturheilpraxis) Ludwigstr. 20, Darmstadt.

## Memory-Haus wird konkret

DFD erhält Höchstfördersumme von der Deutschen Fernsehlotterie



Foto: Mitarbeiter und Vorstand der Geschäftsstelle des DFD e.V., rechts: Geschäftsführerin Brigitte Harth

(Darmstadt, BH) Das DemenzForumDarmstadt will das ehemalige Kinder- und Jugendhaus Max-Rieger-Heim im Martinsviertel zu einem Offenen Haus der Demenz, genannt „Memory-Haus“, umbauen. Nun hat die Stiftung der Deutschen Fernsehlotterie für das Projekt die Höchstfördersumme von 300.000 Euro bewilligt. Weitere Zusagen für die finanzielle Förderung gibt es bereits von der Software-AG-Stiftung, von der Stadt Darmstadt und der Ströher-Stiftung. Damit ist mehr als die Hälfte der benötigten finanziellen Mittel zusammen, und das Projekt geht in die Konkretisierung. Seit anderthalb Jahren bereits verfolgt das DFD, die örtliche Alzheimer-Gesellschaft, das Projekt „Memory-Haus“. Vor zwei Jahren zog die Jugendarbeit aus dem Max-Rieger-Heim in der Heinheimer Str. 54 aus und eigentlich ging es zunächst nur darum, das alte Jugendhaus für die Arbeit mit Menschen mit Demenz und ihren Angehörigen anzumieten. Als in den Verhandlungen klar wurde, dass die Besitzerin des „Maxi“, die Martin-Luther-Gemeinde, das Geld für eine Sanierung auf Vermieterseite nicht aufbringen konnte, gab es das Angebot, das Maxi in Erbpacht an das DemenzForum

zu geben. „Wir haben vor und zurück gerechnet“, so die Geschäftsführerin Brigitte Harth, „aber es war klar, dass wir auf jeden Fall die finanzielle Unterstützung verschiedener Stiftungen benötigen würden.“ Den größten Anteil beantragte das DemenzForum bei der Stiftung Deutsches Hilfswerk, dem Stiftungswerk der Deutschen Fernsehlotterie: 300.000 Euro. „Dabei waren wir uns bewusst, dass dieser Zuschuss über unser Projekt Memory-Haus entscheiden würde“, so Brigitte Harth. „Wir benötigen für ökologische Sanierung und Barrierefreiheit über eine Million Euro – wenn das Deutsche Hilfswerk eine Förderung abgelehnt oder auch nur einen Teil der Mittel bewilligt hätte, hätten wir unser Memory-Haus beerdigen müssen. Jetzt ist klar: Wir werden das Memory-Haus stemmen.“ Auslöser und Startschuss für das Ringen um die Finanzierung war die Spendenaktion „Echo hilft!“ der Tageszeitung Darmstädter Echo. Die 92.000

Euro, die bei dieser Aktion zusammenkamen, decken zwar nur einen Bruchteil der Kosten, waren aber hohe Motivation für Team und Vorstand des DemenzForums. „Wir sind auf ganz viel Interesse gestoßen und haben enormen Zuspruch für unser Memory-Haus erhalten über die Echo-Aktion, und das trotz Corona. Das hat uns tatsächlich beflügelt und über schwierige Phasen hinweggeholfen.“ Denn Fallstricke gibt es durchaus auf dem Weg zum Memory-Haus. Vor drei Wochen verstarb das Vorstandsmitglied des DFD Tilman Schmieder an den Folgen einer Herz-OP – er hatte beim Projekt in den letzten Jahren mit hohem Einsatz angepackt und es mit großem Optimismus auch durch die Krisen begleitet. „Es ist bitter, dass Tilman die Nachricht vom Deutschen Hilfswerk nicht mehr bekommen hat. Aber er fände es großartig, dass mit dieser Entscheidung die Türen für das Memory-Haus offenstehen.“



ohne Konservierer, duftfrei möglich  
bionome und salutogene Produkte  
[www.LeVisage-Sissouno.de](http://www.LeVisage-Sissouno.de)  
Tel.: 500 757, Ludwigstr. 20

### Polsterei

*Le Canape*



Meisterbetrieb

*Riedl & Neff*

- Reparaturen • Aufarbeiten
- Neubeziehen von alt über modern bis Design
- Sonnenschutz • Teppichböden

Kostenvoranschläge  
unverbindlich und kostenfrei

Langener Str. 6  
64390 Erzhäuser  
0 61 50 / 98 02 49

Polsterei-LeCanape@t-online.de  
[www.polsterei-lecanape.de](http://www.polsterei-lecanape.de)



Das DRK ist DA.

### Hilfe auf Knopfdruck

Sicherheit rund-um-die-Uhr  
für ein selbstbestimmtes  
Leben zu Hause.

hausnotruf@  
drk-darmstadt.de  
06151-3606-10



## KÜHNEN

FENSTER + HAUSTÜREN

- ✓ Kömmerling-Kunststofffenster
- ✓ Rollläden
- ✓ Markisen
- ✓ Sonnenschutz
- ✓ Kundendienst

Wir beraten  
Sie gerne!

Röntgenstraße 26  
64291 Darmstadt-Arheilgen  
Telefon 06151 376322  
Telefax 06151 376328

Notdienst von Sa. 7 Uhr bis So. 21 Uhr!  
0171 9065438

[www.kuehnen-gmbh.de](http://www.kuehnen-gmbh.de)



## Neubau Jugendhaus in Arheilgen

Bauarbeiten haben begonnen

(Arheilgen, DK) Seit Montag (29.) wird in der Messeler Straße in Arheilgen in direkter Nachbarschaft zum DRK und der Kita Wirbelwind als Anbau an das bestehende Muckerhaus das neue Jugendhaus Messeler Straße errichtet. „Der Neubau des Jugendhauses Messeler Straße ist die Antwort auf den stetig steigenden Bedarf an Angeboten für Kinder und Jugendliche in Arheilgen und der konsequente Umgang mit dem sehr in die Jahre gekommenen, sanierungsbedürftigen Gebäude in der Messeler Straße, in dem das kommunale Kinder- und Jugendhaus bislang untergebracht ist“, erklären OB Partsch und Bürgermeisterin Barbara Akdeniz. „Mit dem neuen Kinder- und Jugendhaus ergänzen und verbessern wir nun die Infrastruktur und Angebote im Bereich Kinder- und Jugendarbeit in Arheilgen erheblich“, so Partsch und Akdeniz weiter. „Mit dem avisierten Raumprogramm und der Verknüpfung mit dem Muckerhaus wird außerdem eine sinnvolle und seit Jahren bestehende hochwertige Vernetzung und Kooperation deutlich verbessert.“ Bereits in der Planungsphase für den Neubau wurden die Kinder- und Jugendlichen des

Jugendhauses Messeler Straße beteiligt. Nachdem in den vergangenen Wochen die Baupläne bereits bei den Kindern und Jugendlichen des Jugendhauses, den zuständigen des Muckerhauses sowie dem AK Rodgaustraße/Messeler Straße vorgestellt wurden, konnte nun als erstes Gewerk der Rohbau vergeben werden. Beginnen werden die Arbeiten mit dem Freimachen und Räumen des künftigen Baufeldes, anschließend folgen die Kampfmittelsondierung – die eine routinemäßige Vorgabe ist – sowie die Vermessungsarbeiten zur Grobabsteckung für den Neubau. In den darauffolgenden Wochen beginnen dann die Arbeiten am Rohbau. Es wird mit einer Bauzeit von 12 bis 14 Monaten gerechnet. Im Anschluss an die Fertigstellung des Neubaus und den Umzug der Kinder- und Jugendbetreuung in den Neubau wird dann das alte Jugendhaus im hinteren Bereich des Grundstückes abgerissen. „Durch den Anbau an das bestehende Gebäude sollen Synergien durch die gemeinschaftliche Nutzung von Nebenräumen und die Nutzung gemeinsamer Technik wie beispielsweise der bestehenden Heizungsanlage des

Muckerhauses geschaffen werden“, erklärt OB Partsch und Akdeniz ergänzt: „Die sich im baulichen Konzept widerspiegelnde Kooperation ist eine sehr nachhaltige Lösung, da sich hier organisatorische und pädagogische Synergien anbieten.“ Die Arbeit des Kinder- und Jugendhauses Messeler Straße unter kommunaler Trägerschaft wird nach Fertigstellung des Neubaus auf 260 Quadratmeter an gleicher Stelle weitergeführt. Damit Kinder- und Jugendliche auch während der Bauzeit nicht auf die gewohnte Anlaufstelle und die bestehenden Angebote verzichten müssen, wird das alte Gebäude erst abgerissen, wenn die neuen Räumlichkeiten bezugsfertig sind. Der Entwurf sieht einen eingeschossigen Anbau auf der Rückseite des Muckerhauses vor. Beide Gebäudeteile werden mit einem Durchgang verbunden sein. Den kommunikativen Mittelpunkt des neuen Kinder- und Jugendhauses bildet ein Barbereich mit Teeküchenzeile. Ein Medienraum, ein Multifunktionsraum, ein großer Vorplatz sowie eine große Wiese hinter dem Anbau stehen den Kindern und Jugendlichen dann ebenfalls zur Verfügung.

## Online-Vortrag „Wissenschaft für Alle“ von GSI und FAIR

(Darmstadt, CP) Am Mittwoch, 08. Dezember 2021, um 14:00 Uhr findet wieder ein Online-Vortrag statt. Wer strahlte denn da? – Einblick in den wissenschaftlichen Experimentierbetrieb an GSI/FAIR in 2021 mit Daniel Severin, Yury Litvinov, Zsuzsanna Major, Sebastian Raeder, GSI/FAIR. Die vier Referent\*innen geben einen Überblick über die Experimente, die in 2021 an den Beschleunigeranlagen von GSI/FAIR stattgefunden haben, und stellen drei Beispiele im Detail vor: Dr. Daniel Severin ist der sogenannte Strahlzeitkoordinator bei GSI und FAIR. Er koordiniert die akzeptierten Experimente und ist die Schnittstelle zwischen den Forschenden und dem Betriebspersonal des Beschleunigers. In der Vorbereitung erstellt er einen detaillierten Zeitplan, der möglichst alle technischen und experimentellen Randbedingungen berücksichtigen und es ermöglichen soll, eine größtmögliche Zahl von Experimenten in der zur Verfügung stehenden Betriebszeit durchzuführen. Er gibt einen Überblick über die im Jahr 2021 durchgeführten Experimente der FAIR-Phase 0 – des GSI/FAIR-Experimentierprogramms, das bereits hervorragende Experimentiermöglichkeiten bietet, während die FAIR-Anlage noch im Bau ist. Professor Yury Litvinov arbeitet mit gespeicherten, hochgeladenen Ionen an der Schnittstelle von Kernstruktur und Atomphysik. Er leitet

eine Forschungsgruppe, die Experimente zur nuklearen Astrophysik an den ESR- und CRYRING-Speicherringen von GSI sowie am zukünftigen Beschleuniger FAIR durchführt. Seit 2017 hat er eine außerordentliche Professur an der Universität Heidelberg inne und lehrt Atom-, Kern- und Beschleunigerphysik. In seinem Experiment in 2021 untersuchte er die Protoneneinfangreaktion an kurzlebigen Tellur-Kernen bei einer niedrigen kinetischen Energie, was für die Elementsynthese des sogenannten p-Prozesses in Supernovae-Explosionen direkt relevant ist. Dr. Zsuzsanna Major studierte Physik in Budapest und promovierte anschließend in Bristol (England) im Bereich der Festkörperphysik. Seither beschäftigt sie sich mit der Erzeugung, Vermessung und Anwendung von ultrakurzen, hochintensiven Laserpulsen im Bereich der Laser-Plasma- und Wechselwirkung. Nach einigen Jahren am Max-Planck-Institut für Quantenoptik und an der Ludwig-Maximilians-Universität in München ist sie nun bei GSI am Hochenergielaser PHELIX und in der Abteilung Plasmaphysik aktiv. In ihrem Experiment nutzt sie lasererzeugte Röntgenblitze zur Untersuchung von heißer, dichter Materie, die durch Einwirkung des GSI-Schwerionenstrahls erzeugt werden kann. Diese seit Kurzem verfügbare einzigartige Kombination von Schwerionenstrahlen und hochenergetischen Laser-

pulsen macht die Erkundung solcher Extremzustände von Materie, wie sie zum Beispiel im Inneren von Sternen vorkommt, im Labor möglich. Dr. Sebastian Raeder promovierte 2011 in Mainz über den Spurennachweis von und die Laserspektroskopie an exotischen Atomen. Auf die Promotion folgten Postdoc-Aufenthalte in Vancouver (Canada) und in Leuven (Belgien). Seit 2015 ist er als wissenschaftlicher Mitarbeiter bei GSI und forscht an „Separator for Heavy Ion Reaction Products“ (SHIP) zur Struktur der schwersten Elemente. Sie können weltweit nur an wenigen Anlagen wie dem SHIP-Separator bei GSI hergestellt und anschließend untersucht werden. Durch die geringen Produktionsraten dieser synthetischen Elemente sind ihre Eigenschaften nur begrenzt bekannt. Deshalb wird durch ein Experiment zur Laserspektroskopie hinter SHIP die Atomstruktur der erzeugten Teilchen detailliert untersucht, um Fragestellungen zur Kern- und Atomphysik der schwersten Elemente zu bestimmen. Weitere Information über Zugang und Ablauf der Veranstaltung finden Sie auf der Veranstaltungswebseite unter [www.gsi.de/wfa](http://www.gsi.de/wfa) Die Veranstaltungen werden online angeboten. Interessierte können sich mit einem internetfähigen Gerät wie beispielsweise einem Laptop, Mobiltelefon oder Tablet über einen Einwahllink zuschalten.

**Metzgerei Robert Jung**  
**Empfehlungen vom 02.12.-08.12.2021**

Steakbraten	100 g	1,09 €
Blattrippe o. Knochen	100 g	1,19 €
Tiroler Jagdwurst	100 g	1,29 €
Grobe Mettwurst	100 g	1,29 €
Habanero Salami	100 g	2,29 €

Ab sofort Annahme von Bestellungen für Frischgeflügel und Wild für Weihnachten.  
 Lieferservice Tel.: 06150-84483

**Metzgerei + Partyservice Robert Jung – Wixhausen**

Trinkbornstraße 11 • Tel. 06150 / 73 24  
 Verdstraße 27 • Tel. 06150 / 84 483  
 Mobil: 0177-8513166  
 www.metzgereijung-darmstadt.de

## Grüne Fraktion tagt in Arheilgen



(Arheilgen, OS) Vergangenen Montag (22.11.) hat sich Stadtverordnetenfraktion von Bündnis 90 / DIE GRÜNEN mit Vertreter\*innen aus der Landwirtschaft sowie von BUND und Nabu in Arheilgen getroffen, um sich über die vorbereitenden Untersuchungen zur städtebaulichen Entwicklungsmaßnahme im Darmstädter Norden auszutauschen. Die Fraktionsvorsitzenden der Grünen Hildgard Förster-Heldmann und Andreas Ewald halten fest: Die vorbereitenden Untersuchungen sind ergebnisoffen. Sie werden voraussichtlich bis Anfang 2025 andauern. Konkret geht es darum, dass derzeit geprüft wird, ob und inwiefern sich Flächen im besagten Gebiet für die Ansiedlung von Gewerbe nutzen lassen, wobei derzeit prioritär das Gebiet Wixhausen-Ost wegen der geplanten Verlängerung der Straßenbahn in den Stadtteil untersucht wird. Die Sinnhaftigkeit dieser Maßnahme ergibt sich vor allem aus der Notwendigkeit, Wixhausen direkt und ohne

Umstieg an die Innenstadt anzuschließen. Bei den vorbereitenden Untersuchungen handelt es sich um den längsten und fundiertesten Prüfauftrag, den es in diesen Zusammenhängen geben kann. Ziel ist nicht, wie oft kolportiert, 230 Hektar Land zu versiegeln. Die Untersuchungsfläche sei deshalb so groß gewählt, um verlässliche Prüfungen anzustellen. Es ist nicht geplant alles davon zu entwickeln. Am Ende wird es ein kleiner Bruchteil dessen sein – wenn überhaupt. Gerichtet an die Vertreter\*innen von BUND und Nabu, mahnen die Grünen davor sich gegenseitig die ökologische Grundüberzeugung abzusprechen: Stehen Natur- und artenschutzrechtliche Aspekte gegen die Umsetzung der städtebaulichen Entwicklungsmaßnahme, wird die Untersuchung dies auch zutage fördern. Darmstadt befindet sich nicht auf einem Wachstums-, sondern auf einem Balancekurs. Tatsächlich sind die angestellten Erwägungen Teil einer

großen Gesamtüberlegung: Derzeit stehen der Stadt nur noch geringe Flächen unbaut zur Verfügung, die sich als Fläche für die Ansiedlung von Gewerbe nutzen ließen. Gleichzeitig wollen sich Unternehmen in Darmstadt ansiedeln. Gewerbesteuer-einnahmen sichern Investitionen in die soziale und ökologische Infrastruktur sowie Klimaschutz. Wir sehen den Wert der Landwirtschaft und ihre Verbundenheit mit der Region, so die Fraktionsvorsitzenden Hildgard Förster-Heldmann und Andres Ewald. Es geht darum Wachstum zu gestalten und nicht zu forcieren. Dass solche Prüfungsprozesse Unsicherheiten und Ängste auslösen, ist nachvollziehbar. Den anwesenden Landwirten versichern Förster-Heldmann und Ewald, „Wir wollen für Ihre Betriebe die Existenz sichern.“ Am Ende des Abends sind die Teilnehmenden mit dem Verlauf des Gesprächs sehr zufrieden. Dass es sicherlich nicht das letzte sein wird, auch darin sind sich alle einig.

Das mobile Saunafass für Ihren Garten.

**Saunafass**  
 Mobile Erholung aus der Region.

www.rent-by-seibold.de • 0176/23395459

## Jagdschloss Kranichstein Weihnachtsmarkt abgesagt

(Kranichstein, CP) Der für das zweite Adventswochenende geplante Weihnachtsmarkt in Parforcehof und Schlosspark von Jagdschloss Kranichstein ist abgesagt. Die Veranstalter Stiftung Hessischer Jägerhof und Fein Events Rhein-Main haben sich aufgrund der aktuellen Entwicklungen zur Absage entschieden, um das Infektionsgeschehen nicht weiter voran zu treiben. **Eintrittskonditionen und Tickets:** Alle bereits gebuchten Eintrittskarten werden zurückerstattet. Bei einer Online-Buchung werden alle Ticket-Inhaber benachrichtigt. Bei einem Kauf über Eventim in einem Ticket-Shop bitte Kontakt aufnehmen: service@eventim-light.de oder +49 (0)421 3666-1755 (9 bis 17 Uhr)

**TAXI HOLLEY**  
 ...flexibel und zuverlässig

☎ 06150/12313 ☎ 0151/72500777  
 Inh. Anna Pabst, Erzhausen

## Podeste des Kranichsteiner Teppichs gesucht



Foto: Stadtteilwerkstatt

(Kranichstein, JD) Erinnern Sie sich noch an den theatralen Stadtteilspaziergang „Kranichstein Represent“, der vom Staatstheater Darmstadt 2019 in Kranichstein durchgeführt wurde? Viele Personen aus Kranichstein haben dabei mitgewirkt. Auch an der Herstellung eines riesigen „Teppichs“ bestehend aus einzelnen Holzpodesten, der auf der Brentanoanlage aufgebaut worden war, waren viele beteiligt. Die Stadtteilwerkstatt Kranichstein hatte zur Erinnerung an diese Theater-Aktion drei der Podeste auf der Wiese hinter ihrem Büro aufgestellt. Diese wurden im Oktober geklaut, nach dem sie gerade ersetzt worden waren. Denn zum ersten Mal wurden schon im August dieses Jahres drei Podeste in einer Nacht entwendet. Nun fragen wir uns „Hat jemand etwas gesehen? Für Hinweise sind wir dankbar! Bitte melden Sie sich in der Stadtteilwerkstatt. Grundstraße 21, Telefon: 06151 98 12 33; gwa.kranichstein@diakoniedarmstadt.de

**Würdesäule.**  
 Aufrechter durchs Leben gehen dank Bildung.  
 brot-fuer-die-welt.de/bildung

## Mühlchen-Entschlammung

SPD freut sich über politische Mehrheit nach langjähriger Initiative



(Arheilgen, TS) Der Weg für die schon lange fällige Entschlammung des Arheilger Mühlchens scheint endlich frei zu sein. In der Haushalts-Etatsitzung im Darmstädter Sportausschuss zumindest herrschte Einigkeit: 300.000 Euro sollen hierfür fließen. Dafür votierte eine Mehrheit der Ausschussmitglieder. Die SPD hatte zum wiederholten Mal die Entschlammung beantragt. Im vergangenen Jahr noch hatte Grün-Schwarz diese Initiative abgelehnt. Nun stellte auch die Koalition den Antrag auf entsprechende Haushaltsmittel. Strittig war das weitere Vorgehen. Der weitergehende SPD-Antrag, der neben der Entschlammung auch ein Gesamtkonzept zur langfristigen Sicherung der Wasserqualität sowie die Prüfung von Möglichkeiten der Frisch-

wasserzufuhr forderte, fand keine Mehrheit. Um einen solch ganzheitlichen Fokus neben der Entschlammung zu integrieren, bietet die SPD ihre Zusammenarbeit für die weiteren Haushaltsberatungen an. Bereits in den vergangenen Jahren hatte die SPD mehrfach Haushaltsmittel für eine große Entschlammung beantragt und auf deren Dringlichkeit und Bedeutung hingewiesen. Für den SPD-Stadtverordneten Tim Sackreuther ist die Entschlammung „überfällig und unabdingbar, um die Wasserqualität im Naturbadesee dauerhaft zu sichern, damit der Betrieb des Mühlchens langfristig gewährleistet werden kann.“ Sackreuther erklärt weiter: „Nachdem unsere entsprechenden Anträge jahrelang abgelehnt wurden, freuen

wir uns sehr, dass diese politische Initiative endlich auch eine fraktionsübergreifende Mehrheit findet. Denn es geht darum, das Mühlchen dauerhaft zu erhalten und dafür ist die Wasserqualität der zentrale Baustein. Jahrelang ist die dringende Entschlammung aufgeschoben worden. Das traditionsreiche Arheilger Mühlchen ist als Naturbadesee aber nicht nur für den Darmstädter Norden, sondern auch für die gesamte Bäderlandschaft der Stadt bedeutsam.“ Die SPD fordert zusätzlich zur Entschlammung die Forcierung von Planungen, wie die Frischwasserzufuhr im Mühlchen verbessert werden kann. Gleichzeitig müsse ein Gesamtkonzept erarbeitet werden, um die Wasserqualität langfristig und nachhaltig zu sichern,

erklärt Sackreuther. „Die vollständige Entschlammung ist die dringlichste und auch kostenintensivste Maßnahme. Nun muss es darum gehen, tragfähige Lösungen für dauerhaft gute Wasserqualität zu entwickeln“, so der Arheilger Stadtverordnete weiter. „Hier wird es ein Bündel an teils einmaligen und dauerhaften, aber auch regelmäßigen Maßnahmen für ein Wasserkonzept brauchen.“ So ist z.B. die seit Jahren im Raum stehende Tiefbrunnenlösung für mehr Frischwasser und zum Verdunstungsausgleich für die SPD weiterhin eine Option. Sackreuther sieht hier Magistrat und Verwaltung in der Verantwortung, mit den beteiligten Behörden und dem Regierungspräsidium eine genehmigungsfähige Lösung zu finden.

**STIEFEL RAUS,  
 AM 06. KOMMT DER  
 NIKOLAUS!**

Wir wünschen einen fröhlichen Nikolaustag.

24  
 printdesign24



Von der Gestaltung bis zur fertigen Weihnachtskarte – wir setzen Ihre Wünsche um.

Anfragen an [info@bestgen-design.de](mailto:info@bestgen-design.de)

## Jugendrotkreuz sammelt alte Verbandskästen



2018 fand die Aktion bereits in Arheilgen statt.

(Wixhausen, AB) Die neu gegründete Wixhäuser Jugendgruppe sammelt am kommenden Samstag, 04.12., von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr alte Verbandskästen. Um in den Gruppenstunden richtig üben zu können, nutzt das Jugendrotkreuz gerne das Verbandsmaterial aus abgelaufenen Kfz-Verbandskästen. „So können wir den Kids zeigen, wie sie selbst Erste Hilfe leisten können und welches Material für welche Verletzung am besten zu nutzen ist“, erklärt Ramon Odenbach, Ortsleiter des Wixhäuser Jugendrotkreuz. Schauen Sie doch mal auf das Verfallsdatum Ihres Verbands-

kastens – vielleicht brauchen Sie ohnehin einen neuen? Kein Problem, denn beim Sammeltermin in der Ostendstr. 27 bieten wir auch gleich neue Kfz-Verbandskästen zum Preis von 10 Euro an. Die Differenz zum Einkaufspreis kommt unserer Jugendgruppe zugute. Aktuell finden die Gruppenstunden aufgrund der Corona-Situation online statt.

„Wir hoffen, dass wir im neuen Jahr wieder richtig durchstarten können und würden uns sehr freuen, wenn wir 2022 kein Geld für Übungsmaterial ausgeben müssen“, sagt die JRK Kreisleiterin Anika Belloff.

## Polizei

### Wohnungseinbrecher in Arheilgen und Eberstadt

(Arheilgen, OTS) Zwei Wohnungseinbrüche wurden der Polizei am Samstag (27.11.) gemeldet. In der Zeit zwischen 16:20 und 18:15 Uhr, drangen Unbekannte durch ein aufgehebeltes Fenster in ein Reihenhaus „Am Trockenbusch“ in Eberstadt ein. Die ungebetenen Besucher durchsuchten Schränke und Schubladen auf der Suche nach Wertgegenständen. Ob etwas gestohlen wurde, müssen nun die polizeilichen Ermittlungen zeigen. Zwischen 18:50 und 22:35 Uhr suchten sich Einbrecher zudem ein Einfamilienhaus im Malvenweg in Arheilgen

aus. Dort hebelten die Täter zunächst eine Terrassentür auf und verschafften sich so Zutritt in die Räumlichkeiten. Die Einbrecher öffneten und durchwühlten nahezu alle Schränke, wurde aber offenbar nicht fündig und zogen ohne Beute wieder ab. Ob zwischen den Taten ein Zusammenhang besteht ist unklar. Wer verdächtige Beobachtungen gemacht hat oder sachdienliche Hinweise geben kann, wird gebeten, sich bei der Kriminalpolizei in Darmstadt (Kommissariat 21/22) unter der Telefonnummer 06151/969-0 zu melden.

# Allgemeine Impfpflicht gegen das Coronavirus

## Wieder feste Impftermine in Darmstadt gefordert

SPD-Senioren:

(Darmstadt, KW) Die Arbeitsgemeinschaft SPD 60 plus plädiert für eine allgemeine Pflicht zur Impfung gegen das Coronavirus. Deshalb begrüßen die SPD-Senioren den Vorschlag des künftigen Bundeskanzlers Olaf Scholz, in Einrichtungen, in denen besonders verwundbare oder verletzte Gruppen betreut werden, die Impfung verpflichtend zu machen und die Ausweitung dieser Regelung zu prüfen. Die wahrscheinlich schlimmste Welle an Coronainfektionen rollt heran, weil sich etwa 30 Prozent erwachsener Menschen gegen die Impfung sperren, weil sie sich offensichtlich von falschen Informationen aus dem tiefsten Sumpf des Internets manipulieren und in die Irre lenken lassen.

Diese 30 Prozent können offensichtlich mit ihrer Freiheit und Möglichkeit, sich und andere zu schützen, nicht verantwortlich umgehen. Die Freiheit von jedem von uns endet dort, wo die Freiheit anderer beginnt. Deshalb gibt es im Grundgesetz auch beide Seiten: „Jeder hat das Recht auf die freie Entfaltung seiner Persönlichkeit, ... das Recht auf Leben und körperliche Unversehrtheit... soweit er nicht die Rechte anderer verletzt“. Es geht also auch um den Schutz des Lebens anderer Menschen. Und wer die Gefährdung anderer in Kauf nimmt und sei es nur, indem Betten auf Intensivstationen in Folge von Leichtsinn und Fahrlässigkeit belegt werden, hat die Möglichkeiten seiner Freiheitsrechte falsch verstan-

den. So wird die Impfpflicht benötigt, um die Freiheitsrechte zu erhalten. Die 30 Prozent Ungeimpften zwingen die anderen 70 Prozent in den Lockdown oder zu großen Einschränkungen, sie gefährden soziale Einrichtungen und die Kulturszene, führen zur Überlastung der Krankenhäuser und stören die wirtschaftliche Entwicklung und die sozial-ökologische Transformation. „Natürlich ist die allgemeine Impfpflicht kein Allheilmittel, aber die schlimmsten Folgen können vermieden werden. Selbst mit einer sofortigen Impfpflicht gibt es keine kurzfristigen Erfolge – das zeigt schon, warum es ein Fehler war, die Impfpflicht nicht schon vor einem Jahr einzuführen, nachdem deutlich wurde,

dass Appelle an die Vernunft nicht fruchten würden. Nun aber ist es höchste Zeit, um wenigstens die fünfte Welle glimpflich überstehen zu können. Und der nächste Winter kommt bestimmt.“ Die SPD-Senioren und Senioren begrüßen die Wiedereröffnung des Impfzentrums im Darmstadtium. Man fordert eine verbindliche Online-Terminierung, die zum Beispiel im Hochtaunuskreis möglich ist. „Es ist älteren Menschen mit Handicaps nicht zumutbar, etwa zwei Stunden in der Warteschlange zu stehen. Als Digitalstadt muss es Darmstadt möglich sein, dies mit festen Terminvorgaben zu verhindern“, meinen die beiden Co-Vorsitzenden der SPD-Senioren Ortrud Mucha und Klaus Wieland.



Foto: JdK/Fairtrade/Forum Fairer Handel

Rezept der Woche

## Espresso-Biscotti

Zutaten für ca. 40 Stück:

- 200 g Mehl
- 50 g Mandelmehl\*
- 1 TL Backpulver
- 175 g brauner Zucker\*
- 1 Prise Salz\*
- 30 g Kokosöl\*
- 2 Eier\*
- 1 EL Vanilleextrakt\*
- 2 EL stark gebrühter Espresso\*
- 100 g ganze blanchierte Mandeln\*
- optional: geschmolzene Bitterschokolade\*

\* Diese Produkte gibt es in Fairtrade-Qualität.

Zubereitung:

Mehl, Mandelmehl, Backpulver, Zucker und Salz in einer Rührschüssel vermengen. Kokosöl, Eier, Vanilleextrakt und den etwas abgekühlten Espresso dazu geben und zu glattem Teig verkneten. Arbeitsplatte mit etwas Mehl bedecken. Teig mit den Händen durchkneten. Die Mandeln dazugeben und vermengen. Das Ganze zu einer Teigkugel formen und mit Frischhaltefolie bedeckt etwa eine halbe Stunde lang im Kühlschrank lagern. Den Backofen auf 180 Grad Ober- und Unterhitze vorheizen. Ein Backblech mit Backpapier auskleiden. Den Teig halbieren. Aus jeder Teighälfte einen ca. 5 cm breiten, langen Laib formen, an der Oberseite etwas flach drücken. Die beiden Teigstränge auf dem Backblech nebeneinander platzieren und auf mittlerer Ebene ca. 25 Minuten lang backen. Die Biscotti ca. 10 Minuten lang abkühlen, mit einem scharfen Messer vorsichtig etwa 1-1,5 cm dicke Scheiben schneiden und erneut mit der Schnittseite nach oben für 8-10 Minuten backen. Die Biscotti aus dem Ofen holen, abkühlen lassen und luftdicht lagern. Für den Schoko-Guss die Schokolade schmelzen, die Biscotti hineindippen und auf einem Backpapier trocknen lassen.

*Guten Appetit!*

Weitere Rezepttipps: [www.fairtrade-deutschland.de](http://www.fairtrade-deutschland.de)

## Kranichsteiner (Blumen-)Kunstkalender ab sofort erhältlich



(Kranichstein, HV) Der druckfrische Kranichsteiner (Blumen-)Kunst-Kalender 2022, der jetzt überall in Kranichstein zum Preis von 15 Euro zu erwerben ist, wird außerdem auch in der Arheilger Bücherstube, bei der Kunsthandlung Langheinz in der Schulstraße 10 und im Ökumenischen Kirchenladen in der Rheinstraße 31 angeboten. Der Kalender, mit den von der Kranichsteiner Blumenkünstlerin Gudrun Bottler (Foto) liebevoll und künstlerisch gestalteten Altar-Blumenkunstwerken ist ab sofort bei der Textilreinigung Dogan in Kranichstein im EKZ, der Stadtteilwerkstatt,

Grundstr. 21, dem Hiergeblieben Büro, Grundstr. 10, dem Ev. + Kath. Gemeindebüro im ÖGZ und im Wohnpark Kranichstein zu erwerben. Die Blumenarrangements wurden überwiegend von Dietmar Volke fotografiert. Der Erlös ist für Weihnachtsbäume der Kranichsteiner KITAS und der Arbeit des Ökum. Kinder- und Jugendhauses bestimmt. An den kommenden Adventsamtagen wird es außerdem einen Kalenderstand vor und im Einkaufszentrum Am See geben. Eine Kalenderbestellung per E-Mail über [Kalender2022@Kranich-net.de](mailto:Kalender2022@Kranich-net.de) ist ebenfalls möglich.

## Veranstaltungen

### bioversum und MUSEUM Jagdschloss Kranichstein

**Sonntag, 28.11., 10–11:30 Uhr und 12–13:30 Uhr**  
Waldabenteurer mit Dabbe Mitmachprogramm für Familien mit Kindern von 4 bis 6 Jahren  
„Schatzsuche und Rätselspaß rund um den Schlosspark“  
Kosten: 8,00 Euro pro Person (inkl. Museumseintritt und Materialkosten)  
Treffpunkt: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein

**Sonntag, 28.11., 14–15 Uhr und 15:30–16:30 Uhr**  
Besucherlabor für Familien mit Kindern von 6 bis 10 Jahren  
„Rüssel, Reißzahn, Schnabel –

Was die Mundwerkzeuge der Tiere über ihre Lieblingspeise verraten“  
Kosten: 8,00 Euro pro Person (inkl. Museumseintritt und Materialkosten)  
Treffpunkt: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein

**Sonntag, 28.11., 15–16 Uhr**  
Themenführung Kapellenführung – Führung durch die nicht öffentlich zugängliche Kapelle des Jagdschloss Kranichstein  
Kosten: 9,00 Euro pro Person (inkl. Museumseintritt und Materialkosten)  
Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein

bioversum Jagdschloss Kranichstein  
Kranichsteiner Straße 253  
64289 Darmstadt  
**Öffnungszeiten:**  
Di bis Fr: 11–17 Uhr  
Sa, So, Feiertage: 10–18 Uhr  
Kostenlose Parkplätze sind vorhanden.

MUSEUM Jagdschloss Kranichstein  
Kranichsteiner Straße 261  
64289 Darmstadt  
**Öffnungszeiten:**  
Mi bis Fr: 13–17 Uhr  
Sa, So, Feiertage: 10–17 Uhr  
Kostenlose Parkplätze sind vorhanden.

**Anmeldung & Information:** Anmeldung bei manchen Veranstaltungen erforderlich wg. begrenzter Teilnehmerzahl. Sind noch Plätze frei ist eine spontane Teilnahme möglich.  
Tel.: 06151 / 97 111 888 (Dienstag bis Sonntag, 11:30–16:30 Uhr)  
E-Mail: [anfrage@jagdschloss-kranichstein.de](mailto:anfrage@jagdschloss-kranichstein.de)  
[www.jagdschloss-kranichstein.de](http://www.jagdschloss-kranichstein.de)



# IGAB ruft zur Unterstützung gegen die Bürgerparkbebauung auf

(Darmstadt, UD) Am 11.11.21 hat das Darmstädter Stadtparlament die Offenlage des Bebauungsplans N 8.4.4 zur Entwicklung eines exklusiven Wohngebietes im Nordteil des Bürgerparks beschlossen. Vom 23.11. bis 23.12.21 liegt der Entwurf öffentlich aus, im Internet einsehbar unter: <https://www.darmstadt.de/index.php?id=2429>  
 Bis zum 23. Dezember können Stellungnahmen zur Planung bzw. Einwendungen gegen das Vorhaben schriftlich an das Stadtplanungsamt, Stadthaus West, Mina-Rees-Straße 12, 64295 Darmstadt oder elektronisch an die E-Mail-Adresse [bauleitplanung@darmstadt.de](mailto:bauleitplanung@darmstadt.de) gesendet werden.  
 Den jetzt beplanten Bereich konnte die Stadt in den 60er Jahren wegen Geldmangel nicht erwerben und so blieb das Projekt eines öffentlichen Bürgerparks als Ausgleichsfläche für die TH-Bebauung auf der Lichtwiese unvollendet. Die verbliebenen Eigentümer betrieben seitdem eine Vermarktung der Flächen für private Zwecke. So entstand der Biergarten als eine durchaus sinnvolle Ergänzung des mit Sport- und Freizeiteinrichtungen ansonsten dem Allgemeinwohl vorbehaltenen Parks. Nachdem das Vorhaben die Restflächen daneben für ein Altenheim zu nutzen scheiterte, hat der neue Versuch über einen Bebauungsplan das Gebiet für eine Wohnbebauung zu vermarkten offensichtlich den Segen unserer Stadtregierung.

Ähnlich dem Aldi-Vorhaben in Arheilgen, bei dem öffentliche Stadtflächen für die Nutzung von Aldi zugesprochen werden, werden dort öffentlich bedeutende Stadtflächen am Allgemeinbedarf vorbei den Profitinteressen privater Investoren mit Hilfe einer städtischen Satzung (Bebauungsplan) zugänglich gemacht. Dem sollte entschieden widersprochen werden – nicht nur wegen des unmöglichen Vorgehens unserer Stadtregierung – sondern auch, weil es um einen wichtigen öffentlichen

Bereich für die Darmstädter Bevölkerung geht. Niemals käme man in München auf die Idee, einen Teil des Englischen Gartens mit Wohnhäusern zu bebauen und der Öffentlichkeit zu entziehen! Das Projekt im Bürgerpark stößt vor allem im Martinsviertel und Johannisviertel auf Widerspruch, da der Park als innenstadtnahes Sport- und Freizeitzentrum mit vielfältigen Erholungsmöglichkeiten sehr geschätzt wird. Der Bürgerverein im Martinsviertel befürchtet darüber hinaus, dass die neuen Bewohner im

Bürgerpark darauf drängen werden, dass der Biergarten direkt daneben und das Vereinsheim der Martinsviertler auf der anderen Straßenseite wegen Ruhestörung bald geschlossen werden. Die IGAB als Bürgerinitiative in der Nachbarschaft kommt der Anfrage um Unterstützung bei der Information über die Offenlage des Bebauungsplanes und die damit verbundenen Probleme gerne nach. Eine Vorlage für ein Einwendungsschreiben wird auf der Homepage [igabweb.de](http://igabweb.de) zur Verfügung gestellt.

## Ihre Meisterwerkstatt für alle Marken und für alle Fälle!

**AUTO BRUST**

Meisterbetrieb der Kfz-Innung

**DEKRA** HU / AU für alle Marken und Baujahre.

Guerickeweg 3 und 6  
64291 Darmstadt  
Tel: 06151-3967597  
Fax: 06151-370326

- Schnell
- Preiswert
- Persönlich
- Hochwertig
- Professionell
- Fortschrittlich

### LEISTUNGSPROFIL

• Achsvermessung	• Karosserie	• Elektrik / Elektronik	• Bremsen
• Anhängerkupplungen	• Klimatechnik	• Fahrzeugdiagnose	• Ölwechsel
• Licht	• Reifenservice	• Stoßdämpfer	• Inspektion
• HU / AU	• Glasservice	• Unfallinstandsetzung	• Abschleppdienst
		• Auspuff / Rußpartikelfilter	• Ersatzwagen
			• uvm.

[auto-brust.de](http://auto-brust.de)

## bierfreund

Sonnenschutz GmbH

**Ihre Terrasse wird zum Wohnfühlzimmer.**  
Mit Markisen von WAREMA

► Große Dessinauswahl ► Tolle Extras: LED-Stripes, Heizstrahler u.v.m.

Röntgenstraße 13 | 64291 Darmstadt  
Tel. 06151 9678983 | Fax. 06151 9678987  
[www.bierfreund-sonnenschutz.de](http://www.bierfreund-sonnenschutz.de)

Markisen | Rollläden | Raffstoren | Innenliegender Sonnenschutz  
Insektenschutz | Garagentore | Sonnenschirme | Steuerungssysteme

## Arheilgen hat wieder eine Fotografin



(Arheilgen, NF) Lange Zeit mussten die Arheilger auf andere Ortsteile ausweichen, um einen professionellen Fotografen zu finden. Dies ist jetzt nicht mehr der Fall, seit die Deutsch-Iranerin Nasim Fattahi ihr Foto-Atelier in Arheilgen eröffnet hat. Das Atelier heißt „Nasim Fotografie“. Dabei ist „Fotografie“ eine Wortkombination aus Fotografie und Grafik, denn Frau Fattahi bietet mehr als nur Fotos. Auch Bildbearbeitung und Grafikdesign gehören zu Ihrem Portfolio. Beide Disziplinen hat sie auch studiert und die Universität jeweils als Jahrgangsbeste abgeschlossen – erst mit Bachelor in Fotografie, dann mit Master in Grafikdesign. „Ein eigenes Fotoatelier zu eröffnen, war immer mein Traum“, sagt sie, und diesen hat sie sich nun erfüllt. Der Weg dorthin war allerdings nicht immer ganz einfach. Völlig alleine kam sie vor 8 Jahren in Deutschland an, um in Marburg ihr drittes Studium zu beginnen: Bildende Kunst. Sie kannte niemanden in Deutschland und musste ihren Lebensunterhalt mit Nebenjobs finanzieren. Irgendwann lernte sie ihren jetzigen Mann kennen. Die Hochzeit fand 3 Tage vor ihrer erfolgreichen Abschlussprüfung statt. Doch auch danach fehlte zunächst der Mut in die Selbstständigkeit. Dafür musste sie dann mit wenig kreativen Tätigkeiten und cholerischen Vorgesetzten vorlieb nehmen. Das resultierte schließlich in einer monatelangen Krankheit und entsprechender Arbeitsunfähigkeit. Um aus der Abwärtsspirale herauszukommen, baute Frau Fattahi kurzerhand den Hobbyraum des gemeinsamen Hauses um – mit tatkräftiger Unterstützung ihres Mannes. Für die Miete eines Fotostudios fehlte einfach das Geld. Doch gerade als sie sich beim Gewerbeamt anmelden wollte, kam die Corona-Pandemie mit all ihren Maßnahmen und Einschränkungen. „Ich war richtig verzweifelt und wusste nicht, ob eine Selbstständigkeit jetzt überhaupt eine gute Idee ist.“ Erst der Fortschritt der Impfkampagne gab Frau Fattahi neuen Mut, und so meldete sie ihr Gewerbe im Oktober 2021 schließlich offiziell an. Das Atelier befindet sich in der Nähe des Arheilger Bahnhofs, Am Brombeerberg 23. Termine müssen vorher vereinbart werden, entweder über die Webseite ([www.darmstadt-fotograf.de](http://www.darmstadt-fotograf.de)) oder telefonisch unter 0176 4384 5599. Neben Fotoshootings und Grafikdesign bietet Frau Fattahi auch Auftragskunst an, wie z.B. moderne Malerei und ab Dezember auch Familienshootings mit Weihnachtskonzept. Als besonderer Service für Senioren und andere Kunden mit eingeschränkter Mobilität kommt sie auch zum Kunden vor Ort.

## CDU Wixhausen

Neues zum kommenden Streckenabschnitt des „Radschnellweges“ in Wixhausen

(Wixhausen, SK) Am Samstag, den 27.11.2021, war der Geschäftsführer der Regionalpark Südwest gGmbH, Manfred Ockel, zu Besuch in Darmstadt-Wixhausen, um den Mitgliedern des Ortsbeirates das weitere Vorgehen rund um den neuen Bauabschnitt des Radschnellweges zu erläutern. Der außerordentliche Termin fand auf Wunsch der SPD-Fraktion im Ortsbeirat statt. Insgesamt 5 Mitglieder fanden sich deshalb am Samstag vor Ort ein. Neben den Vertreter\*innen der UWIGA, Inge Jung und Roger Metz, Ortsvorsteher Marven Ries (SPD) und den CDU Vertreter\*innen Sebastian Jung und Stephanie Klein, war auch unser Bezirksverwalter Bernd Henske mit dabei. Ebenfalls vor Ort waren auch der Planer für den kommenden Bauabschnitt und die verantwortliche Sicherheits- und Gesundheitskoordinatorin, die alle bereitwillig auf die offenen Fragen aus ihrem Zuständigkeitsbereich eingingen und ausführlich erläuterten.

Begonnen hat die Begehung am Bahnsteig Wixhausen „Ost“. Hier wird zukünftig unter anderem die Treppe zum Bahnsteig nicht mehr „schräg“ sein, sondern „gerade“ parallel zur Mauer verlaufen. Sie wird damit den Radweg nicht mehr tangieren und für mehr Sicherheit für Fahrgäste und Radfahrer sorgen. Das Konzept der zukünftigen Fußgängerführung konnte überzeugen. Die Versetzung der Treppe fällt laut Auskunft von Herrn Ockel allerdings in den Zuständigkeitsbereich der Deutschen Bahn. Die Frage der CDU, ob denn diese Bauarbeiten zeitgleich mit dem Bauabschnitt des Radweges erfolgen, wurde bejaht. Extra für den Radschnellweg wird eine gesonderte Brücke über die „große“ Unterführung geben. Für den Aufbau der Brückenteile muss die Unterführung leider für zwei Tage aus sicherheitsrelevanten Gründen gesperrt werden. Auch hier hat sich die CDU proaktiv eingebracht und mehrere Hinweise und Anregungen

gegeben. Unter anderem, ob es evtl. möglich wäre, die Sperrung an einem Wochenende erfolgen zu lassen, da hier deutlich weniger Verkehr wäre und auch die Geschäfte in der Regel nur vom Samstag betroffen wären. Oder auch die Anregung, eine „Service-station“ im Auwiesweg zu installieren, um hier nur einige Beispiele zu nennen. Die Hinweise wurden von Herrn Ockel und seinem Team sehr positiv und dankbar aufgenommen und werden an die Verantwortlichen weitergeleitet. Liebe Mitbürger\*innen, auch der Radschnellweg war zu Beginn nicht unumstritten. Aber auch hier handelt es sich um eine Maßnahme zur Verbesserung der Infrastruktur, die aber auch einen Eingriff in die Natur bedeutete. Besonders freut es uns als örtliche CDU, dass alle beteiligten Parteien wie die „Aumühle“ und natürlich auch die Anwohner\*innen in den Prozess eingebunden waren und letztlich eine Einigung zur Zufriedenheit aller erzielt werden konnte. An

den fast zwangsläufig auftretenden Kinderkrankheiten arbeiten die Verantwortlichen kontinuierlich und sind für entsprechende Hinweise dankbar. Jeder, der schon einmal das bunte Treiben auf dem Radweg beobachtet hat, weiß, wie gut die Bevölkerung diesen annimmt und auch nutzt. Gleichzeitig konnte eine Verbindung nach Egelsbach und perspektivisch nach Frankfurt und natürlich Darmstadt geschaffen werden, die eine echte Alternative zum Auto oder auch der Bahn ist und damit auch dem Klima zu Gute kommt. Manchmal wirken sich Veränderungen eben doch positiv auf das dörfliche Idyll aus. Eine aktualisierte Karte mit der Route des Radschnellweges soll demnächst erscheinen. Geplant ist, dass der neue Bauabschnitt für den Radschnellweg im Frühjahr 2022 beginnt und ca. fünf Monate dauern wird. Ob der Baubeginn am Auwiesweg startet oder am Bahnhof ist zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht bekannt.

– ANZEIGE –

## Sehr hohe Goldpreise in DA-Arheilgen

Nutzen Sie die gestiegenen Goldpreise in den letzten Tagen und machen Sie Ihre Schätze zu Bargeld.

**WIR ZAHLEN TAGESAKTUELLE PREISE!**

## BARANKAUF

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie **zusätzlich 10,- €** auf den Endpreis! (Ab 100,- € Ankauf)

**Gold** ■ **Zahngold**

**Alt-Gold** ■ **Goldschmuck**

**Münzen** ■ **Silber** ■ **Platin**

**Kompetente Beratung durch Ehepaar Köster**

**Die Glasperle**

Öffnungszeiten: Di., Do., Fr. von 15 bis 18.30 Uhr  
Fr., Sa. von 10 bis 13 Uhr  
Untere Mühlstraße 16 – 64291 DA-Arheilgen

Firma Bruno Munding Edelmetallrecycling GmbH  
Kanalstr. 4, 72362 Nusplingen, Tel. 0 74 29 / 91 07 97, Mobil 01 73 / 9 84 12 89

## NEUER SERVICE

■ Zinn-Ankauf ■ Versilbertes Besteck mit Stempelung 90 bis 120

„Ich hätte nie damit gerechnet, dass mein Altgold noch so viel wert ist“, freut sich eine Kundin, die gerade bei Edelmetallfachfrau Petra Köster ihre Schmuckschatulle abgegeben hat und nun mit 920 Euro mehr in der Tasche nach Hause geht. „Die Leute sind oft sehr erstaunt, wie viel Geld sie für ihren Schmuck, der oft schon aus der Mode gekommen ist, von mir erhalten.“  
 Das Ehepaar Köster warnt: Sollen Sie Ihren Goldschmuck woanders verkaufen, unbedingt die Ankaufpreise vergleichen und beim Wiegen zuschauen. Informieren Sie sich, seien Sie misstrauisch, lassen Sie sich detailliert erklären, wie der Auszahlungs-betrag zustande kommt. Viele Händler stellen keine Belege aus, bestehen Sie unbedingt darauf!  
 Das Unternehmen Bruno Munding unterhält außer der Backnanger Agentur noch weitere 25 Filialen im süddeutschen Raum und kann dadurch höhere Preise bei der Scheideanstalt erzielen. Dieser Preisvorteil wird voll und ganz an die Kunden weitergegeben.  
 Die Bruno Munding Edelmetallrecycling GmbH ist in der Untere Mühlstraße 16 zu finden. Das Ehepaar Köster sind dort angestellte Edelmetallfachleute, die sich seit Jahren eine treue und dankbare Stammkundschaft aufgebaut haben.

Wir sind ab sofort, wieder zu den gewohnten Zeiten, für Sie da!

## HAIST electronic

TV • HiFi • Hausgeräte • Telekommunikation • Antennentechnik • PC/Multimedia • Service • Reparatur

WIR KOMMEN ZU IHNEN NACH HAUSE!

TV, Hausgeräte, Küchenkleingeräte, PC/Notebook, usw. - Egal, wir liefern alles.

EXTRAKLASSE

Einfach gut gemacht.

Körnerstr. 7 • 64291 Darmstadt-Wixhausen • Tel. 0 61 50 / 8 25 03  
 eMail: [info@haist-electronic.de](mailto:info@haist-electronic.de) • Web: [www.haist-electronic.de](http://www.haist-electronic.de)  
 Öffnungszeiten Ladengeschäft:  
 Mo + Fr 10:00 - 13:00 Uhr & 15 - 18:30 Uhr • Di, Mi, Do, Sa 10:00 - 13:00 Uhr

**Abbruch- und Erdarbeiten  
Pancrazio Infantino**

◆ Abbruch ◆ Erdaushub ◆ Kanalbau ◆ Zisternenbau ◆ Pflasterarbeiten  
◆ Entkernungen ◆ Entrümpelungen ◆ Containerdienst

64291 Darmstadt ◆ Telefon 061 51 - 37 43 08  
Mobil 0171 - 214 71 61 ◆ E-Mail [infantino@t-online.de](mailto:infantino@t-online.de)

**Hilft. Hilft weiter.**

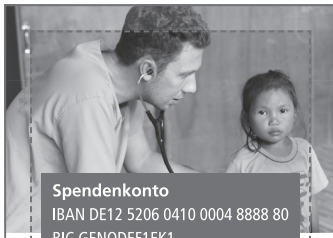
**Brot für die Welt**  
Würde für den Menschen.

[brot-fuer-die-welt.de/wasser](http://brot-fuer-die-welt.de/wasser)

## Weihnachtsgeschenke finden? Kein Problem!

(Darmstadt, ACS) Verschenken Sie Wellness, Wohlfühlen und gute Laune. Kein Rohstoffmangel und keine Menschenmengen in der Stadt. Einfach und bequem bei uns in der Praxis. Wir möchten Entspannung und Wellness in diese stressige Zeit bringen. Gönnen Sie sich und Ihren Liebsten etwas Gutes für die

Gesundheit und für die Seele. Mit unserem Hygienekonzept überzeugen wir auch in dieser schwierigen Zeit und möchten Ihnen helfen, Ihre Abwehrkräfte mit aktiver Fitness und Erholung zu stärken. Als lokales Unternehmen in Darmstadt Arheilgen und Kranichstein zählen wir auf Ihre Unterstützung!



Spendenkonto  
IBAN DE12 5206 0410 0004 8888 80  
BIC GENODEF1EKT

### Werden auch Sie zum Helfer.

„Es ist schön zu erfahren, dass man den Menschen als Arzt direkt und effektiv helfen kann.“

Oliver Ostermeyer

German Doctors e.V.  
Löbestr. 1a  
53173 Bonn  
Tel.: +49 (0)228 387597-0  
[info@german-doctors.de](mailto:info@german-doctors.de)  
[www.german-doctors.de](http://www.german-doctors.de)



## TSG Wixhausen - Abt. Turnen & LA Zirkus-Workshop



(Wixhausen, DM) Manege frei: Am vergangenen Samstag verwandelten 11 junge Artisten und Artistinnen die Sporthalle der TSG Wixhausen in ein großes Zirkuszelt. Während des Workshops war ausgiebig Zeit, verschiedene Dinge aus den Bereichen Jonglage, Akrobatik, Äquilibristik und Einradfahren zu erlernen und auszuprobieren. Neben dem Üben der verschiedenen Fähigkeiten wie Tuch- und 3-Ball-Jonglage, Diabolo und dem Balanceakt auf der Slack-Line, waren aber auch Kreativität und Phantasie gefordert. So schlüpfen die Teilnehmer in die verschiedensten Rollen vom Clown bis zum Zirkusdirektor. Vertrauen und Verantwortung waren gefragt bei der Akrobatik, denn beim Bauen von Menschenpyramiden muss man sich aufeinander verlassen können und sich genau abstimmen. Aber auch viel Spaß und Bewegung bei gemeinsamen Spielen standen auf dem Programm. Zum Abschluss wurden in kleinen Gruppen eigene Nummern entwickelt und eingeübt. Unter viel Applaus wurden diese den anderen Teilnehmern prä-

sentiert. So begeisterten die drei fabelhaften „Six-Packs“ mit ihrer Nummer auf der Wippe, es wurde eine Choreographie mit Akrobatik, Clown und Einradfahrerin bestaunt und die „Bunten Artisten“ bezwangen die wackelnde Schleuderbank. Die Anstrengungen haben sich gelohnt und es war eine tolle Vorfüh-

rung. Für alle Mädchen ab 8 Jahren, die auch gerne einmal Zirkus-Luft schnuppern möchten, gibt es dazu jeden Mittwoch die Möglichkeit: Kommt einfach mittwochs von 19:00 bis 20:00 Uhr in die Sporthalle der TSG Wixhausen oder kontaktiert uns unter [turnen@tsg-wixhausen.de](mailto:turnen@tsg-wixhausen.de) für weitere Informationen.

## Kein Nikolaus im Eisenbahnmuseum

(Kranichstein, GV) Das Eisenbahnmuseum sagt die ursprünglich vorgesehene Nikolaus Veranstaltung am 12.12. ab. Für die Fahrten mit Dampflok, Kindern, Eltern, Nikolaus, Knecht Ruprecht und dem Verteilen von Geschenken beim Gesang von Weihnachtsliedern fehlt einfach die richtige Stimmung, wenn dies nur mit Maske und nicht einhaltbaren Abstandsregeln möglich wäre. Auch die traditionellen Mobatrantage nach den Weihnachtstagen können nicht wie üblich stattfinden. Geöffnet hat das Eisenbahnmuseum aber an Sonntagen für Besucher, denen in kleinen

Gruppen mit Führungen die Exponate gezeigt werden, letztmals vor Weihnachten am 12.12. und dann wieder im neuen Jahr ab 09.01.2022. Geöffnet hat jeweils auch die 2021 neu eröffnete Uniformausstellung bei der die Dienstkleidung der Eisenbahner von der Kaiserzeit bis zur aktuellen Ausführung gezeigt wird. Eine Anmeldung für die Besucher ist erforderlich auf der Bahnweltseite [www.bahnwelt.de](http://www.bahnwelt.de). Diese neu gestaltete Seite enthält viele neue Informationen und lädt auch zu einem virtuellen Besuch des Eisenbahnmuseums ein.

**WIR VERLOSEN MASSAGEN**

1x 20 min klassische Massage mit Wärmebehandlung  
1x 30 min klassische Massage mit Wärmebehandlung  
1x 20 min Vibrationsmassage mit Wärmebehandlung

**ARHEILGERPHYSIO**  
WIRBELSÄULEN- & GELENKZENTRUM

Name, Vorname \_\_\_\_\_  
Straße \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_  
Plz., Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_  
Geb.-Datum \_\_\_\_\_ Alter \_\_\_\_\_

**Teilnahmebedingungen:** Teilnehmen dürfen alle Leserinnen und Leser die mindestens 18 Jahre alt und nicht Mitarbeiter des Verlags oder ARHEILGERPHYSIO sind. Die Gewinner werden nach der Ziehung telefonisch benachrichtigt. Die Gewinne sind nicht übertragbar und nicht in bar auszahlfbar. **Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.**

**Einsendeschluss ist Fr., 10.12.2021** – Die Gewinnbenachrichtigung erfolgt telefonisch. (Bitte denken Sie daran eine Telefonnummer anzugeben, unter der Sie tagsüber erreichbar sind) [printdesign24 GmbH, Röntgenstraße 15, 64291 Darmstadt-Arheilgen, info@printdesign24.de](mailto:printdesign24 GmbH, Röntgenstraße 15, 64291 Darmstadt-Arheilgen, info@printdesign24.de)

# Gesunde Geschenkiideen!

## WELLNESS & FITNESS

# 20%

## RABATT AUF GUTSCHEINE

für Wellnessangebote.

Angebote für  
Entspannungsmassagen  
und 10er-Karten für  
Gerätetraining.

**Arheilger Physiotherapiezentrum – Al Jasem**  
Frankfurter Landstraße 152 · 64291 Darmstadt  
Telefon: 06151-6080185  
[www.physio-aljasem.de](http://www.physio-aljasem.de)

**Physiotherapiezentrum am See – Kranichstein**  
Grundstraße 10 · 64289 Darmstadt  
Telefon: 06151-9614442  
[www.physio-amsee.de](http://www.physio-amsee.de)

### ADVENTS- KALENDER

für unsere Mitglieder

**Täglich steigt die  
Chance auf tolle  
Gewinne!**

Versuchen Sie ihr Glück  
in unseren Praxen!

- 10er-Karte Gerätetraining
- 12 bekommen  
10 bezahlen
🎁
- Entspannungsmassagen  
(inkl. Fango oder Heißluft)
- 7 bekommen  
6 bezahlen
🎁
- 12 bekommen  
10 bezahlen
🎁

Alle Angebote sind im Zeitraum von 01. bis 23. Dezember 2021 erhältlich. Änderungen vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht.

## Kinder-Gürtelprüfung beim indonesischen Silat Kung-Fu



(Darmstadt, AA) Nach pandemiebedingter Pause war es für 10 Kinder aus Arheilgen und Eberstadt des Vereins Silat Weißer Kranich e.V. (indonesisches Kung-Fu) am 24.11.2021 wieder soweit. Unter den strengen Augen der Prüfer haben sie in der Wilhelm-Busch-Schule ihre Prüfungsauf-

gaben erfolgreich gezeigt und können sich nun über ihren neuen Gürtelgrad freuen. Silat Weißer Kranich ist eine effektive Selbstverteidigungsform aus traditionellen Formen der Natur (z.B. Tierbewegungen). Jedes Kind wird mit seinen individuellen Bedürfnissen angenommen und unterstützt. Das

regelmäßige Training fördert den gegenseitigen Respekt, Ehrlichkeit und Fairness, Konzentration, Koordination und Ausdauer sowie Körpergefühl und Selbstbewusstsein. In Arheilgen finden das Kindertraining mittwochs von 17:00–18:00 Uhr und das Erwachsenentraining mittwochs

von 20:00–22:00 Uhr in der Turnhalle der Wilhelm-Busch-Schule statt. Neueinsteiger sind zum kostenlosen Probe-Training herzlich willkommen. Weitere Trainingszeiten in Eberstadt und allgemeine Infos zu Silat Kung-Fu finden Sie auf unserer Homepage: [www.silat.de](http://www.silat.de)

### SGA Tischtennis

## Damen und 4. Herren überzeugen mit Kanter Siegen

(Arheilgen, AT) Am drittletzten Vorrundenspieltag freuten sich die Damen der SGA Tischtennisabteilung – diesmal in der Aufstellung Susanne Koine, Katharina Mader, Kerstin Leukert und Lea Weis – nach gerade einmal einer Stunde Spielzeit über einen 6:0 Kanter Sieg in Ober-Roden. Damit festigte man den dritten Tabellenplatz in der Bezirksliga und möchte diesen auch am Freitag im Heimspiel gegen die TGS Hausen III verteidigen.

Die 2. Herrenmannschaft brauchte gegen die DJK SSG Bensheim hingegen dreieinhalb Stunden ehe der knappe 9:6 Heimsieg feststand. Garanten des Erfolges waren hierbei insbesondere Rüdiger Tischer im mittleren und Patrick Wurzel im hinteren Paarkreuz mit je zwei Einzelsiegen. Die weiteren Zähler erspielten Hans Werner Büchler, Axel Wirth, Günter Hauck und Andrea Tischer, sowie das Doppel A. Wirth/R. Tischer. Als nächstes steht am Samstag das Derby beim SV Darmstadt

98 III im Terminplan. Nach einem wechselhaften Verlauf erzielten die 3. Herren ein Unentschieden gegen die Gäste vom GSV Gundernhausen II. Nach einer 4:2 Führung durch Siege von Stephan Schwab/Michael Sluckin und Christian Witt/Daniel Junglas im Doppel und S. Schwab und M. Sluckin im Einzel geriet man anschließend durch fünf Niederlagen in Folge mit 4:7 in Rückstand. Doch nochmals M. Sluckin, Jochen Förstner und C. Witt im Einzel, sowie das starke Schlussdoppel S. Schwab/M. Sluckin sicherten letztlich dann doch noch das verdiente 8:8 Unentschieden. Ein Erfolg gegen die SG G.-W. Darmstadt stand zwar auf dem Plan der 4. Herrenmannschaft – dass er letzten Endes mit 9:0 aber makellos ausfiel allerdings nicht. Mit diesem 6. Sieg in Serie nach misslungenem Saisonauftakt und einer Ausbeute von nunmehr 12:2 Punkten geht man nun als Tabellenzweiter in ein sehr spannendes Vorrundenfinale der 1. Kreisklasse

(Gruppe 1). Zunächst heißt es bei der punktgleichen TT-Vereinigung aus Gräfenhausen, Schneppenhausen und Weiterstadt zu bestehen und dort Platz 2 zu verteidigen. Ein schwieriges Unterfangen gegen die spielstarken Mannen von der TTV GSW IV! Anschließend gilt es in der heimischen Halle den aktuellen Tabellenführer der TTF Hähnlein herauszufordern, der mit bislang 13:1 Punkten noch ungeschlagen ist. Kurzum, das anvisierte Ziel heißt jedenfalls: „2G“, zweimal Gewinnen unter 2G-Bedingungen. Mal schauen, was geht und was denn die pandemische Lage überhaupt (noch) zulässt. Die 5. Herren unterlagen beim TTC Eppertshausen IV nach über drei Stunden Spielzeit knapp mit 6:9. Für die Arheilger Zähler sorgten hierbei die Doppel Reinhard Hahn/Tobias Xia und Holger Ebentheuer/Aamer Mousali, sowie Dominic Lopriore (2), H. Ebentheuer (1) und A. Mousali (1) in den Einzeln. Über ihren zweiten Saisonsieg

freute sich die 6. Herrenmannschaft, denn nach exakt dreieinhalb Stunden stand es 9:6 gegen den Gast vom TTC Pfungstadt VI. Mit entscheidend war hierbei der makellose 3:0 Doppelaufschlag mit Erfolgen von Elfi Hettinger/Kevin Xia, Uwe Unruh/Hubert Schulte und Ruben Zapf/Uli Wesp. Im Einzel waren dann noch E. Hettinger (1), K. Xia (1), R. Zapf (1), H. Schulte (2) und U. Wesp (1) siegreich. Eine unglückliche 4:6 Niederlage mussten hingegen die 7. Herren im Heimspiel gegen die TG Bessungen III hinnehmen. Stefan Lautenschläger (2), Jonah Hornfleck und das Doppel Alexander Zwach/J. Hornfleck waren hierbei erfolgreich. Die 1. Jungen 18 gewannen ihr Heimspiel gegen Stockstadt mit 7:3. Zwar verloren Ole Hell/Kirill Maier das Eingangsdoppel unglücklich in der Verlängerung des fünften Satzes, doch durch die nachfolgenden Einzelsiege von O. Hell (3), K. Maier (2) und T. Wirt (2) stand – nach einigen knappen Niederlagen – endlich der zweite Saisonserfolg in der Bezirksliga fest. Naim Borchert, Steven Arciniega und Hannes Kerber der 2. Jungen 18 setzten ihre Siegesserie in der Kreisliga fort und gewannen mit 8:2 gegen die Gäste aus Eppertshausen. H. Kerber (3) und N. Borchert (3) blieben dabei im Einzel ungeschlagen und auch S. Arciniega konnte mit zwei Erfolgen überzeugen. Über ein 5:5 Unentschieden und damit über den ersten Punkterfolg in der laufenden Saison freuten sich die Jungen 15 in der Bezirksliga. Im Auswärtsspiel beim SV Blau-Gelb Darmstadt waren hierbei Tim Ongsiek (2), Erick Welter (2) und Fjonn Neis (1) erfolgreich. Das erste Spiel, der selbstorganisierten Schnupperunde gewannen unsere „Neulinge“ Eric Bahl, Paul Löwel, Moritz Kerber und D.K. gegen den SV Blau Gelb Darmstadt. Zu Beginn stand es nach einem Doppelerfolg von E. Bahl/D.K. und einer Niederlage von M. Kerber/P. Löwel zunächst 1:1. Im weiteren Spielverlauf punkteten dann aber M. Kerber (2), D.K. (2) und P. Löwel (1) im Einzel zum umjubelten 6:4 Erfolg.

### SGA Fußball

## SGA fordert Tabellenführer

(Arheilgen, SB) Vor dem Spiel beim Klassenprimus RW Walldorf II hegte die SG Arheilgen wenig Hoffnung auf etwas zählbares. Am Ende bestätigte sich diese Ahnung, allerdings verlangten die Arheilger den Walldörfern alles ab und unterlagen denkbar knapp mit 1:0. Zu Beginn der Begegnung machten die Platzherren viel Druck und schnürten die Arheilger, die anfangs etwas zu tief standen, in ihrer Hälfte ein. Doch mit zunehmender Spieldauer befreiten sich die Gäste etwas aus der Umklammerung und hielten die Rot-Weissen mit hohem Einsatz meist von ihrem Tor fern. Da die Arheilger Abwehr gut und kompromisslos zu Werke ging und auch die Angreifer ihren defensiven Part vorbildlich erfüllten blieben Torgelegenheiten für die Heimmannschaft selten. Aus dem Spiel heraus blieb ein verdeckter Schuss von der rechten Strafraumkante, den SGA Torwart Arndt abwehren

konnte, lange Zeit die einzige gefährliche Szene (38.). Bei Standards insbesondere bei Eckbällen wurde es jedoch hin und wieder brenzlich, doch auch hier musste der Arheilger Schlussmann seltener als gedacht eingreifen. Da den Arheilgern im Angriffsmodus der letzte entscheidende Ball in die Schnittstelle der gegnerischen Abwehr zumeist misslang blieb es zur Pause erst einmal beim 0:0. Abschnitt zwei verlief ähnlich wie der Erste, außer dass die Gäste nun durchaus auch in der Offensive aktiver wurden. Nachdem Arndt, bei einer übersichtlichen Strafraumaktion, das 1:0 verhinderte (76.), hatte die SGA, nach starker Vorarbeit von Sachs, durch Köhler die hochkarätigste Torgelegenheit (78.). Leider konnte er das Spielgerät in aussichtsreicher Position nicht im Tor der Gastgeber unterbringen. So wurde letztendlich ein mehr als fragwürdiger Strafstoß, den der ansonsten gut leitende Schiedsrichter

zum Erstaunen aller pfiff (80.), die spieltscheidende Aktion. Der Tabellenführer nahm dieses Geschenk dankend an und verwandelte sicher zum 1:0. Die SG Arheilgen versuchte in den Schlussminuten noch einmal alles um wenigstens einen Punkt aus Walldorf mitzunehmen. Dabei spielte sich der eingewechselte Marco Schmitt gleich zweimal in den Vordergrund, als er zunächst aus 16m knapp das Tor verfehlte (82.) und in der Nachspielzeit mit einem Freistoß am glänzend reagierenden RW – Torhüter scheiterte (90.+3). Am Ende verloren die enttäuschten Arheilger zwar knapp, konnten aber hoch erhabenen Hauptes das Spielfeld verlassen, hatten sie doch dem klaren Aufstiegsfavoriten alles abverlangt. Im letzten Spiel vor der Winterpause erwartet die SG Arheilgen den SC Opel Rüsselsheim am Arheilger Mühlchen. Spielbeginn am nächsten Sonntag (05.12.) ist um 14:30 Uhr.

**VOLZ**

„Wir schaffen Atmosphäre zum Wohlfühlen“

- Fenster und Türen
- Garagentore
- Rollläden
- Markisen
- Smarthome
- Sicherheitstechnik

Frankfurter Landstr. 12  
64291 DA-Arheilgen  
Tel: 06151 372 894  
info@volz-darmstadt.de  
[volz-darmstadt.de](http://volz-darmstadt.de)

## SG Arheilgen Sportkegeln Sieg und Niederlage am 9. Spieltag

(Arheilgen, HK) KSG Florstadt – SG Arheilgen, 2568:2312

Am 9. Spieltag in der Hessenliga führen die Mädels der SG Arheilgen nach Florstadt. Für die SG Arheilgen spielten Helga Helfesrieder (408 Kegel), Heike Menger (405), Mechtild Wissing (351 Kegel), Fiona Knebel (309 Kegel), Martina Rose (425 Kegel) und Monika Stein (414 Kegel). Das Spiel endete 2568:2312 und wurde mit 256 Kegeln verloren. Die Mädels verabschiedeten sich in die Winterpause und wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

SGA 2 – SG GH 1928 RW Nauheim 1, 1984:1439

Der letzte Spieltag der Hinrunde begann unerwartet. Der Gegner konnte wegen Hygienevorgaben nur mit 3 Mann antreten. Markus Hesse (349/112 – 461 Holz) und Günter Hauck (356/173 – 529 Holz) erspielten einen 59 Holz Vorsprung. Sascha Wesp (374/122 – 496) und Rudolf Huthmann (357/141 – 498) Holz hatten leider nur einen Gegner. Endstand 1984 – 1439 Holz. Wir wünschen allen eine frohe Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr 2022.

**Gärtnerei Aumühle**

Es gibt wieder Weihnachtssterne

Im Verbund der Diakonie

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9 – 18 Uhr | Sa 9 – 15 Uhr  
Auwiesenweg 20 | 64291 Wixhausen | 0 6150 – 96 96-600  
[www.mission-leben.de](http://www.mission-leben.de)

## Wandergruppe TSG Wixhausen Jahreshauptversammlung

(Wixhausen, RD) Am Montag, 22. November 2021, fand die diesjährige Jahreshauptversammlung der Wandergruppe der TSG Wixhausen unter Corona-Bedingungen statt. Es war von der TSG Wixhausen T. Thumann von der Abteilung Turnen und Leichtathletik und Karin Pfeifer, Gauwanderwartin anwesend. Nach der Eröffnung und Begrüßung durch Heide Zissel und dem Gedanken an drei Verstorbene folgten Grußworte von T. Thumann. Alsdann wurden 4 Personen für 10 Jahre Mitgliedschaft und eine Person für 20 Jahre Mitgliedschaft geehrt. Heide Zissel gab einen Rückblick auf die Wanderjahre 2020 und 2021 und berichtete danach über die Kassensituation. Die Kassensprüfer P. Süßmann und T. Limer bestätigten eine einwandfreie Kassensführung und beantragten Entlastung der Kassensprüfer. Von den An-

wesenden wurde einstimmig Entlastung erteilt. Danach führte T. Thumann die Neuwahl durch und beantragte zuvor die Entlastung des Vorstandes. Einstimmig wurde auch von den Anwesenden diese Entlastung erteilt. Der Vorstand wurde dann wie folgt wiedergewählt: 1. Vorsitzende, Schriftführerin und Kassensprüferin: Heide Zissel, Wanderwart und Pressewart: R. Dascher, Beisitzende: C. Dascher und S. Reh. Als neue Kassensprüfer wurden T. Limer und O. Traser gewählt. Anschließend wurde der Wanderplan für das Jahr 2022 besprochen. Erfreulicherweise haben wieder viele Wanderer ihre aktive Mitarbeit bei der Vorbereitung und Durchführung von Wanderungen erklärt. Der Vorstand bedankte sich bei diesen für ihre Mitarbeit. Unter Punkt „Verschiedenes“ lagen keine Anträge vor und H. Zissel schloss die Versammlung.

## SGA Handball

Beide Mini-Teams mit vollem Erfolg im Einsatz gewesen

(Arheilgen, MC) Die beiden Mini-Mannschaften der SGA waren am Wochenende bei beiden Turnieren erfolgreich im Einsatz. Während die Anfänger Minis ein Heimturnier bestritten und dabei mit einem Mix aus 3 Mädchen und 3 Jungs antraten, waren die Fortgeschrittenen beim Turnier in Heppenheim mit einem Mix aus mehr Jungs aber auch 2 Mädchen gut bei der Sache. Fast alle Spiele konnten bei

beiden Turnieren gewonnen werden. Was aber viel mehr zählt ist die Tatsache, dass die Mini-Mädchen der SGA den Jungs in nichts nachstanden und ihrerseits auch einige tolle Tore zum Erfolg beitrugen. So kann es für den Minis Bereich der SGA gerne weitergehen. Aktuell ist der Trend zu mehr handballbegeisterten Kindern zu erkennen und man erhofft sich noch mehr Kinder bei den nächsten Turnieren.

### D-Jugend Jungs gegen Pfungstadt 2 chancenlos (15:30/7:17)

(Arheilgen, MC) Gegen den TSV Pfungstadt 2 waren die D Jungs der SGA leider ohne jegliche Chance. Ohne Linus im Tor wechselte man auf dieser Position unterschiedlich. Die Jungs gaben dahingehend ihr Bestes. Im Feld war man jedoch nicht schnell genug und in der Abwehr nicht gut positioniert. Durch das konsequent fehlende Deckungsspiel im 1 vs. 1 und zu viel Platz für die Gäste-Spieler lag man

schnell zurück und konnte dies auch nicht mehr geradebiegen. Nach vorne erspielte man sich jedoch einige gute Chancen – die aber mit tollen Paraden des Gäste Torwarts meist schnell verhindert wurden. Und so war es am Ende doch etwas deutlicher im Ergebnis. Positiv ist der zweite Durchgang zu bewerten, in dem man einige leichte Bälle gewinnen und zu Toren umwandeln konnte.

### Erster Sieg für die männliche E2 – Männliche E1 leider nicht erfolgreich

(Arheilgen, MC) Beim 12:25 (6:14) der E1 gegen TuS Griesheim hatte man wieder einen spielstarken Gegner zu Gast. Die erste Halbzeit war phasenweise noch etwas zerrissen und man konnte nur selten den Gegner am Tempodribbling zum eigenen Tor hindern. Dieser wusste aber die Lücken gekonnt zu nutzen. Die zweiten 20 Minuten waren deutlich zufriedener und der E1 gelangen teils gute Aktionen. Der Torhüter der Gäste tat aber seinen großen Anteil daran, dass die SGA Kids nicht mehr als 12 Tore erzielen. Der E2 gelang mit 15:7 (7:3)

endlich der erste Saisonserfolg. Zwar war in dem Spiel nicht alles Gold was glänzte, aber die Jungs waren sichtlich happy über den ersten Saisonserfolg – es sei ihnen gegönnt. Am Beginn zog man schnell davon, doch die Gäste aus Langen konnten sich wieder herankämpfen. Die individuelle Klasse sorgte jedoch stets für eine fortwährende, klare Führung. Oftmals verprellte man sich zu sehr, anstatt den direkten Weg per Passspiel zum Tor zu suchen. Daran gilt es sicher zu arbeiten. Im Großen und Ganzen war es jedoch ordentlich und somit ein Sieg auch verdient.

## TSG Wixhausen - Abt. Tischtennis Na also, geht doch!

(Wixhausen, DR) Nach Wochen der Erfolglosigkeit hat die 1. Mannschaft endlich im wahrsten Sinne des Wortes zugeschlagen und den zweiten Saisonsieg eingefahren. Die Zweite musste erneut Federn lassen und auch das 3. Team kassierte eine Niederlage. Zugegeben – es ging gegen den punktlosen Tabellenletzten. Aber auch diese Mannschaften wollen erst mal besiegt werden. Und das tat die erste Vertretung in Seeheim beim 9:3 Erfolg in überzeugender Manier. Endlich einmal in der Stammbesetzung ließen Dietmar Sickmann, André Jousen (je 2), Karl Wörtche, Herbert Krusche, Timo Rziha sowie die Doppel Sickmann/Wörtche und Jousen/Rziha keine Zweifel aufkommen, wer diesmal die Punkte mit

nach Hause nimmt. Nach den knappen Niederlagen in den beiden letzten Spielen nun ein Lichtblick, der hoffen lässt. Die Zweite trat wieder mit Ersatz an und konnte leider eine 4:2 Führung beim TTC Darmstadt nicht in Zählbares ummünzen. Nach dem Erfolg von Böge/Lehr im Doppel zogen Rainer Böge, Alexandre Gumberidze und Gerd Werkmann nach, doch dann konnte nur noch Alex Gumberidze zum 5:9 punkten. Das dritte Team musste die Überlegenheit des Tabellenzweiten Eberstadt beim 2:8 anerkennen. Walter Göhrig und Young Ho Jang konnten ihre Bilanz etwas aufbessern. Zum Abschluss der Vorrunde gibt es für alle drei Mannschaften noch harte Nüsse zu knacken, ehe es in die Weihnachtspause geht.

## 42. Altherren-Radball-Turnier



(Arheilgen, JE) Die Abteilung Rad- und Rollsport der SG Arheilgen veranstaltete am Samstag, 20. November, zum 42. Mal das traditionelle Altherren-Radball-Turnier in ihrer Sporthalle an der Jakob-Jung-Straße. Spieler aus dem ganzen Bundesgebiet zeigten, dass sie vom Radballspielen nichts verlernt haben. Es gingen sechs Mannschaften, die zuvor ausgelost wurden, an den Start. Die Auslosung ergab folgende Paarungen: Bernd Oumard (SGA) / Thomas Michel (Wölfersheim), Edgar Renz (SGA) / Hagen Löser (Duiven-Niederlande-), Hubert Otto (SGA) / Detlef Lachky (Barrien), Peter Johanni (SGA) / Michael Martin (Naurod), Roland Roher (SGA) / Volkmar Stark

(Lüblow), und Peter Bohm (Lüblow) / Stefan Clemenz (Naurod). Es waren sehr schöne und faire Spiele, aber leider konnte nur eine Mannschaft den 1. Platz belegen und das war in diesem Jahr das Team Peter Johanni und Michael Martin. Der 2. Platz ging an Hubert Otto und Detlef Lachky. Peter Bohm und Stefan Clemenz belegten den 3. Platz. Die Siegerehrung am Samstagabend nahm der Turnierleiter Reinhold Obst vor. Ferner danke man den Helfern, die zum tollen Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben und wünschte allen eine gute Heimreise sowie ein Wiedersehen beim 43. AH-Radball-Turnier 2021 in Arheilgen.

## Vereinsvergleich beim Reitverein Arheilgen



Joy Flohr und Wallach Sorroncho gingen beim Vereinsvergleich erfolgreich an den Start.

(Arheilgen, SJ) Ein Vereinsvergleich am Sonntag, 21. November, bot den Aktiven des Reitvereins Arheilgen eine gute Gelegenheit, unter Turnierbedingungen zu reiten und sich mit Vereinskollegen zu messen. Insgesamt acht Dressur- und Springwettbewerbe wurden in der Reithalle an der Steinstraße ausgetragen. Vor allem jugendliche Mitglieder nahmen teil, viele hatten Schulpferde des Vereins gesattelt. Für die Durchführung der Veranstaltung hatten die Organisatoren ein Hygienekonzept ausgearbeitet, auf der Anlage galten strenge Corona-Schutzmaßnahmen. Den Auftakt des Turniertages bildete ein Dressurreiter-Wettbewerb, den Lea Unkelbach auf Ariosa mit der hohen Wertnote 8,4 für sich entscheiden konnte. Auf dem zweiten Platz folgte Mona Buschmann auf Marienhof's A Priori mit der Wertnote 8,3. Joy Flohr auf Sorroncho belegte Rang 3 (7,4). Ebenfalls auf einen dritten Platz kam Emma Polat mit Püppi. Bei den Führzügel-Wettbewerben konnten schon die jüngsten Reiterinnen an den Start gehen. In der ersten Abteilung siegte Lara Kramert auf Kleiner Onkel (7,0), in der zweiten Abteilung Aylin Schulze auf Moritz, ebenfalls mit der Wertnote 7,0. Ein weiterer Programmpunkt waren die einfachen Reiterwettbe-

werbe. Im ERW „Schritt-Trab“ holte sich Hannah Bruch auf Nepi die Siegerschleife mit der Wertnote 7,4. Platz zwei ging an Marie Abu-Khiarah auf Nienke (7,3), Platz drei an Hana Attalah auf Cosima (7,2). Der Sieg in der ersten Abteilung der ERW „Schritt-Trab-Galopp“ sicherte sich Theresa Wiesler auf Ariosa 7,6. Johanna Heil auf Nepi belegte Rang 2 (7,3). Mit den Wertnoten 6,9 gab es zwei dritte Plätze für Helena Herrmann auf Max und Miren Calderini auf Püppi. In der zweiten Abteilung freute sich Annalena Harde auf Watzi über den Sieg (7,8). Lina Attalah auf Jonny (7,4) kam auf Rang zwei; Joelle Mertens (7,1) auf Romeo auf Rang drei. Die E-Dressur konnte Julie Jejik auf Kingsland mit der Wertnote 8,5 für sich entscheiden. Den zweiten Platz belegte Ronja Lauer auf Captain Jack (7,5), den dritten Platz Sophia John auf Champagner (7,1). Die schwierigste Prüfung des Turniertages war eine A-Dressur, in der Robin Kunz auf Mattes siegte (7,2). Im Springreiter-Wettbewerb erritt Zazou Abou-Zahab auf Romeo mit einer Wertnote von 7,5 das beste Ergebnis. Auf Platz zwei kam Katharina Bösche mit Jip 7,4, auf Platz drei Lena Schmitt auf Fadi 7,3. Im E-Springen lag Yasmina Tarazzit mit Campino (6,5) vorne. Rang zwei ging an Catrin Kühn auf Lordas (6,1).

# SCHNÄPPCHENMARKT

## STELLENMARKT

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen im Bereich Lohnherstellung, Abfüllung und Konfektionierung für Haar- und Körperpflegeprodukte. Für unsere namhaften Kunden zählen höchste Qualität, Flexibilität und Innovation. Zur Verstärkung für unser Team am Standort Erzhausen suchen wir ab sofort

### Produktionsmitarbeiter (m/w/d) als kurzfristige Beschäftigung / Saisonarbeit

#### Ihre Aufgaben:

- Bedienen der Produktionslinien z.B. Flaschen aufstellen, Kappen auflegen etc.
- Vollzeit (40 Std.) in Früh- und Spätschicht
- Pack- und Sortierarbeiten z.B. Flaschen in Karton einpacken, Paletten schichten etc.
- Kontrollarbeiten z.B. Chargennummern, Etiketten etc.
- Einhaltung der Arbeitsanweisungen, der Sicherheitsvorschriften und der vorgegebenen Richtlinien

#### Ihre Qualifikation:

- Selbstständiges und flexibles Arbeiten im Team
- Belastbarkeit, Bereitschaft zu Mehrarbeit bzw. Wochenendarbeit

Wenn Sie ein interessantes Aufgabenspektrum in einem dynamischen und überschaubaren Unternehmen reizt, freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Reichardt  
Expertise für Kosmetik GmbH & Co. KG

Am Ohlenberg 8  
64390 Erzhausen

E-Mail: sabrina.knauer@reichardt-erzhausen.de



## (MFA) Medizinische Fachangestellte gesucht

### Praxis Atiq Moheb

Jungferstraße 26  
64291 Darmstadt-Arheilgen

0176-84375204

E-Mail: atiq.moheb@gmx.de

Ab sofort suchen wir eine/n **Fachverkäufer/in** (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit, im Lebensmittelhandwerk, Fleischerei.

**Metzgerei Jung Wixhausen**  
☎ 06150-84483

**!!!MFA für Hausarztpraxis in DA-Wixhausen gesucht!!!** Neuer Hausarzt in DA-WXH sucht MFA (w/m/d – gerne NÄPa/VERAH) in Voll- oder Teilzeit ab Januar 2022. Weiterbildung zur NÄPa/VERAH möglich. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung/Rückmeldung!

☎ 06150-980028

✉ anzeige@drkurz.de

## AUSTRÄGER gesucht!

ARHEILGEN



**Jetzt bewerben unter:**

**06151-78 66 800**  
**info@printdesign24.de**

printdesign24 GmbH  
Röntgenstraße 15  
64291 Darmstadt

powered by printdesign24

**Helfer (m/w/d) gesucht** auf 450,00 Euro Std.-Basis oder in Vollzeit. Berufliche Erfahrung im Elektro-, Kälte und Klimabereich vorteilhaft. Führerscheinklasse B notwendig.

**ATEK Kälte Klima Elektro GmbH**  
Gerhart-Hauptmann-Str. 38  
64291 Darmstadt-Arheilgen  
☎ 06151-60 68 10

**Reinigungskraft gesucht!** Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir ab sofort eine zuverlässige Reinigungskraft für vormittags in Teilzeit. Objekt ist in Erzhausen!  
**Mobil: 0173-9047615**  
**Tel.: 06150-9790471**

**Reinigungskraft für Privathaushalt gesucht** Seniorenehepaar sucht eine zuverlässige und freundliche Reinigungskraft, wöchentlich 2 Stunden für Privathaushalt (1FH) in Kranichstein. Die Arbeitszeit – Montag oder Freitagvormittag – kann abgesprochen werden.  
**☎ 0176-40320755**



## FIT FÜR DEN WINTER?

Teste jetzt dein Wissen mit dem NABU-Vogeltrainer!

WWW.VOGELTRAINER.DE

WWW.ARHEILGER-POST.DE

stetter | Bauknecht | SIEMENS | AEG | BOSCH | Miele | stetter | Bauknecht

## stetter-lagerverkauf.de

### Elektro-Hausgeräte

Willi Stetter e.K. • Inhaber Willi Stetter  
Hauptsitz: Roßdorf • Hauptstr. 69 • Tel. 06071/7 43 00  
Filiale Mömlingen • Oberburger Str. 13 • Tel. 06022/20 43 26

### Einkauf leicht gemacht...

Sie nennen uns den besten Internetpreis für Ihr Wunschgerät - telefonisch oder per E-Mail.

Wir kontaktieren Sie, um diesen Preis zu bestätigen oder ggf. zu unterbieten sowie Weiteres (Abholung, Lieferung, Zahlungsweise, Termin etc.) zu klären.

Lieferfähigkeit vorbehalten. Wir bearbeiten nur realistische, seriöse Anfragen. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

stetter | Bauknecht | SIEMENS | AEG | BOSCH | Miele | stetter | Bauknecht

# SCHNÄPPCHENMARKT

## IMMOBILIEN/GRUNDSTÜCKE

**www.1A-WOHNEN.net**  
 Immobilien & Hausverwaltung · 06150-865105  
 Wir suchen ständig Wohnungen und Häuser zum Kauf!

**KAUFMANN**  
 Christian Kaufmann Immobilien



Sie möchten Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?  
 Rufen Sie uns an!  
 Fachkompetenz und Erfahrung für Ihre Immobilie.  
**06150 - 5417177**  
 www.ck-immo.com

**3-4 Zimmer Wohnung zur Miete oder Kauf gesucht**  
 Junge Familie (3 Personen), beide berufstätig als examinierte Gesundheits- und Krankenpfleger suchen drei-vier Zimmerwohnung ca. 75-90m², bevorzugt in Arheilgen. Gute Anbindung an öffentlichen Verkehr favorisiert, da kein PKW vorhanden.  
**0171-2316767**

## Kaufangebot

3-Zimmer-Eigentumswohnungen, DA-Kranichstein, 75 qm, EBK, Balkon - mit schönem Ausblick - sofort beziehbar, nur 210.000,00 Euro  
**IMMO-UMMINGER, Telefon 06151-9510791**

Lichtdurchflutete Penthouse-Wohnung mit Balkon, Kranichstein, 3 Zimmer, 75 qm, Top-Zustand, sofort beziehbar, 290.000,00 Euro  
**IMMO-UMMINGER, Telefon 06151-9510791**

## FAHRZEUGE

**KFZ-ANKAUF**  
**FAIRE PREISE SOFORT BARGELD**  
 PKWs · Busse  
 Geländewagen  
 Wohnmobile  
 Wohnwagen  
 Oldtimer · Motorräder  
 Anhänger · LKWs  
 alle Marken · alle Modelle  
 auch ohne TÜV mit Mängel  
 Unfallwagen · Baujahr  
 km-Stand · Zustand egal  
 Alles anbieten!  
**Telefon 06158-608 69 88 oder 0173-308 74 49**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
**03944-36160**  
 www.wm-aw.de Fa.

**Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen und Nutzfahrzeuge**  
 Zustand egal, auch mit Mängeln, Schäden und vielen Kilometern.  
 Bitte alles anbieten, zahle bar.  
**06158-9418001 mobil 0174-5966206**

## RUND UMS HAUS

**MB-GARTEN PROFI**  
 Ihr Garten in den besten Händen!

Gartenarbeiten: Jahres-Pflege, Hecken schneiden, Neupflanzungen, Baumfällungen, Abbruch, Entsorgung, Pflasterarbeiten, Kellerwand isolieren/abdichten, Zaun-Montage UND NOCH VIELES MEHR auf Anfrage!

M. Bakan  
**0177-8037326 oder 0157-35130879**

**Yüngül Garten- und Landschaftsbau Hausmeisterservice**

Gartengestaltung - Rasen- und Rollrasenanlagen - Pflanzungen und Pflege - Wege und Terrassen - Mauern - Treppen - Pflasterarbeiten - Natursteinpflaster - Plattenarbeiten - Baumfällarbeiten - Hecke schneiden - Teich- und Bachanlage - Zaunbau.

**06150-8650030 mobil 0177-5039679 info@yüngül-garten.de www.yüngül-garten.de In der Hahnhecke 9 64291 Darmstadt**

**Alles rund um's Haus und Garten:**

Fachbetrieb für: ... Gartengestaltung- und Planung, Pflasterarbeiten, Terrassenarbeiten, Natursteinarbeiten, Baum- und Heckenschnitt, Rollrasen, Teichanlagen, Erdarbeiten und viel mehr...  
**Professionelle Beratung - Sicher und kostenlos!**  
**06150-8677462 oder 0173-3189501**  
 Email: tunc-galabau@hotmail.de

**Haus- und Wohnungsrenovierung**  
**06151-1591768 oder 0174-4815379**  
 hausrenovierung-mansfeld@web.de

**Spenden statt Geschenke.**

Ihr Geschenk für die Natur!

040 970 78 69-0  
 www.DeWist.de/Spenden

DEUTSCHE WILDTIER STIFTUNG

**ihr Draht zu uns**

**NIS** Nachbarschafts- Informations- System

Info-Service Merck (Bandansage):  
**(06151) 19733**

Bei weiteren Fragen:  
**(06151) 727000**

Sicherheitsinformation unter:  
 www.merck.de/darmstadt

**MERCK**

**PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**  
 ...alles im grünen Bereich

Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste

**Anfahrt u. Beratung kostenlos**  
 Inh. Murat Aksoy  
**0163-2855212 oder 06150-83190**  
 E-Mail info@pro-natur.net

**Erfahrener Fliesenleger**  
 verlegt Fliesen auch großformatige Fliesen, Platten und Mosaik.

**Fliesenverlegung Robert**  
**0157-50389907**

**Garten- & Landschaftsbau „Roni“**

Vertikutieren, Rasenmähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergeholzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, Kleinere Reparaturen, Objektbetreuung & sonstige Dienstleistungen. Anfahrt und Beratung kostenlos. Büro DA-Arheilgen.

**0176-23855035 oder 06151-1547722**  
 Fax: 06151-7875282  
 E-Mail: gala.roni44@gmail.com

**IBC GUSSHEIZKESSEL (GK)**  
 für Holz, Kohle und Pellets. Robust & effizient. Bis zu 4.800 Euro Förderung.  
**www.ibc-heiztechnik.de 03632-667470**

**Haus- und Wohnungsrenovierung**  
**06151-1591768 oder 0174-4815379**  
 hausrenovierung-mansfeld@web.de

## FRISUR/KOSMETIK

**ADVENTS-AKTION!**  
 15% auf Gesichtsbehandlungen und Weihnachtsgutscheine

Kosmetik, Fußpflege, Massage  
**M. C. - Kosmetik**  
 Frankfurter Landstr. 119  
 64291 Darmstadt-Arheilgen  
**0173-7135954**  
 Martha-Lucia Klingensteiner  
 Termine Mo. - Sa.

**HairSalone da Tina Lazaro**  
 Haarkunst in Perfektion  
 Frankf. Landstr. 155, DA-Arheilgen  
 Telefon 06151-2768435  
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr  
 Sa. 8.00 - 13.00 Uhr  
 Mittwochs geschlossen!

## ANTIQUITÄTEN

**Die alte Uhr Nachlassverwaltung**, Ankauf aller Antiquitäten, Briefmarkennachlässe, Münzen, Reparaturen. Dieburger Str. 32, Darmstadt 15-18 Uhr (außer Mi.).  
**06151-782615**

**ARHEILGER-POST.DE**

## VERSCHIEDENES

Ihr Partner im Service für Elektroinstallation und Reparatur, Hausgeräte-Kundendienst  
**ATEK Kälte Klima Elektro**  
 Gerhart-Hauptmann-Str. 38  
**06151-606810**  
 www.atekgmbh.de

**Bau- und Firmenschilder**  
 Fahrzeugbeschriftung, Siebdruck-Aufkleber, Schaufenster- und Fassadenbeschriftung, preiswert von  
**Meisterbetrieb A. Kegel**  
 Telefon 06151/899775  
 Fax 06151/893452

**FOTOTECHNIK STRECKER**  
 64289 Darmstadt Grundstraße 2-8  
 Tel.: 0171-6536539  
 (Fototermin nach Anmeldung, aufgrund Corona)

## FOTOATELIER

Ihr persönliches Geschenk für Weihnachten 2021  
 Portraitaufnahme  
 Kinderaufnahme  
 Familienaufnahme  
 Passfotos  
 Bewerbungsfotos  
 Plots und Kopien  
 Fotos am Automaten vom Smartphone oder Speichermedien sofort drucken und mitnehmen.

## Suche Motorsägen, alle Modelle

Auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidergeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräte.  
**06158-6086988**  
**0173-3087449**

## GASTRONOMIE

**Gasthaus Zum Alten Euler**  
 Gasthaus · Pension · Partyservice

**Catering**

Geöffnet für Feierlichkeiten jeglicher Art, z.B. Hochzeiten, Empfänge, Geburtstage, Trauerkaffee (ab 20 Personen)

Mo. bis So. buchbar

Erzhausen, Friedrich-Ebert-Str. 34  
 Tel. 061 50/71 04  
 jederzeit telefonisch erreichbar  
 www.zum-alten-euler.de

**Uwe Keller Landschaftsgartenbau**

**Obst- und Ziergeholzschnitt Gartenpflege Grünanlagen**

Messeler-Park-Str. 1  
 64291 Darmstadt  
 Telefon: 06150. 84758  
 Mobil: 0171. 543 38 41  
 Email: Der.Gartenzwerg@t-online.de

**Der Gartenzwerg**  
 www.der-gartenzwerg.net

## Getränke Herrmann ihr Lieferservice

Sie bestellen, wir liefern!  
**06151-75246**  
 Dieburger Str. 60,  
 64287 Darmstadt  
 info@bier-herrmann.de

**Achtung Achtung Sammler**  
 kauft Pelze Nerze aller Art Silber  
 Uhren aller Arten Schallplatten  
 Nähmaschinen Schreibmaschinen  
 Bernstein Münzen Zinn Blei-  
 kristall Ferngläser Perücken Tep-  
 piche Bilder Ölgemälde Möbel  
 Porzellan Krokotaschen Krüge  
 Modeschmuck Gardinen Puppen  
 Orden Figuren komplette  
 Nachlässe auch wohnungsauf-  
 lösungen altgold bruchgold  
 zahngold Goldschmuck 100%  
 seriös und diskret **kostenlose**  
**Beratung und Anfahrt sowie**  
**kostenlose Wertschätzung**  
 zahle Bar vor Ort täglich von  
 7:30-20:30 Uhr gerne auch am  
 Wochenende  
**069-27146025**

**Geschirr, Porzellan, Zinn,**  
 Möbel, alte Weine, Fahrräder,  
 Handtaschen, Armband- und  
 Taschenuhren (auch defekt),  
 Münzen.  
**0163-6682858**

## ENTRÜMPLUNG und ENTSÖRGUNG

**Entrümpelungen**  
**Fa. G&G aus Darmstadt**  
 schnell - sauber - faire Preise  
 Wir entrümpeln alles vom Keller bis zum Speicher besenrein (auf Wunsch auch mit kompletter Endreinigung)  
 Fachgerechte Entsorgung in den entsprechenden Stationen  
**Anfahrt, Besichtigung und Angebotserstellung kostenfrei**  
 Verwertbares (im Rahmen einer Entrümpelung) wird selbstverständlich angerechnet.  
**06151-9619182**

Auflösung des Rätsels

S	E	M	Z	M	R	P
A	D	R	I	A	H	O
H	A	B	G	I	E	R
A	M					A
R	E	K	f	l	o	r
G	A	R	N	a	n	d
L	A					B
I	R	E	A	M	E	A
E	E	U	M	B	R	I
A	B	S	C	H	N	I
						L

**bannerox.de**

**Suche 3-4 Zimmer Wohnung**  
 Junge Familie (3 Personen), beide berufstätig als examinierte Gesundheits- und Krankenpfleger suchen drei-vier Zimmerwohnung ca. 75-90m², bevorzugt in Arheilgen. Gute Anbindung an öffentlichen Verkehr favorisiert, da kein PKW vorhanden.  
**0171-2316767**

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis.  
 Bitte rufen Sie uns an.  
**IMMO-UMMINGER, Telefon 06151-9510791**

## Kaufgesuch

**Suche Haus, Wohnung oder Grundstück** zum kaufen, nur von Privat. Bitte alles anbieten.  
**0173-3087449**

## STEUERN und FINANZEN

**Steuern? Wir machen das.**

**Christina Bassenauer Steuerfachwirtin**  
 DIN77700-zertifizierte Beratungsstelle  
 Trinkbornstraße 21  
 64291 Darmstadt-Wixhausen  
**06150 9907 14**  
 christina.bassenauer@vlh.de  
 Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
**www.vlh.de**

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Steuerring)**

**Selcuk Yazici**  
 Frankfurter Landstraße 95  
 64291 Darmstadt  
**06151-1362803**  
 buero-arheilgen@steuerring.de  
 www.steuerring.de/  
 buero-arheilgen.de  
 Steuerring: Wir erstellen Ihre Steuererklärung - für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

**Beratungsstelle der Vereinigten Lohnsteuerhilfe e.V. in Arheilgen**  
 Nach § 4 Nr. 11 StBerG bin ich befugt Arbeitnehmer und Rentner steuerlich zu beraten. Ich würde mich freuen Sie als neues Mitglied in meiner Beratungsstelle begrüßen zu dürfen.

**Dipl.-Betriebswirt (FH) Christian Nagel**  
 Römerstraße 63 a  
 64291 Darmstadt  
 Tel.: 0170-3183864  
 www.vlh.de/bst/6197  
 E-Mail: Christian.Nagel@vlh.de

## KÖRPER u. GEIST

**Sie benötigen Ergotherapie?**

**TATENKRAFT ERGOTHERAPIE**  
 Albrechtstraße 1  
 64291 Arheilgen  
 Neue Nummer: 06151-493 49 43  
 www.tatenkraft.de  
 Hausbesuche sind möglich!  
 Alle Kassen und Privat!  
**AUCH WÄHREND COVID-19 ZUR THERAPIE ZUGELASSEN!**



Für Sie jederzeit erreichbar:

TEL.: 06150 - 82 7 81  
MOBIL : 0171 - 525 06 70

- Erledigungen aller Formalitäten
- Dienstbereit für alle Friedhöfe
- Vorsorgeberatung

Bahnstr. 182A  
64390 Erzhausen

24h

info@bachmann-bestattungen.de  
www.bachmann-bestattungen.de



PFLASTERARBEITEN  
PFLASTERARBEITEN  
ABBRUCHARBEITEN  
ABBRUCHARBEITEN  
PLANIERARBEITEN  
PLANIERARBEITEN

PHILIPP STEIN Baggerbetrieb & Güternahverkehr · RÖNTGENSTRASSE 19  
64291 DA-ARHEILGEN · TEL 06151 37 16 27 · FAX 37 16 37 · www.ph-stein.de



Wir begleiten Sie von der ersten Minute an.

Pietät Sebastian Kaspar

Gräfenhäuser Str. 4a | 64390 Erzhausen | T. 06150-5451166  
info@kaspar-bestattungen.de | www.kaspar-bestattungen.de

## Kreative Helden

Unterhaltsames Konzert mit dem Schülerorchester Wixhausen



Foto: Markus Diesner

(Wixhausen, SG) „Das ist euer Tag!“, freute sich Dirigentin Julia Buß am Ende des Konzertes. Nicht nur, weil die jüngsten MusikerInnen des Blasorchesters der TSG Wixhausen ein erfolgreiches Konzert absolviert hatten, sondern auch, weil sie durch die Pandemie immer wieder zu unfreiwilligen Pausen gezwungen worden waren und erst jetzt das Ergebnis ihrer Proben zeigen konnten. Und das konnte sich hören und auch sehen lassen.

Wer sich aufmerksam in der weihnachtlich dekorierten Kirche umblickte, entdeckte Hinweise auf das Programm. Selbst gemalte, zu einzelnen Musikstücken passende Bilder hingen an den Seitenwänden und an der Empore prangte das Motto des Abends „Willkommen im Land der Helden“. Es waren auch fast alle vertre-

ten: Wikinger, Ritter, Piraten und Sternenkrieger. Nach den „Vikings“ ging die Reise nach Irland. „The Legend of Castle Armagh“ beschreibt musikalisch einen Sonnenaufgang über dem Moor, eine mittelalterliche Burg und einen Ritterkampf. Kriegerische Handlungen kennt man auch von den Piraten. Filme mit Freibeutern gibt es viele, aber in einem Konzert kann es nur einen geben: „Fluch der Karibik“.

Nach der Titelmelodie aus „Game of Thrones“ kündigte Karlotta Fischer in ihrer mitreißenden Moderation den Höhepunkt des Konzertes an. Hier kamen die roten und grünen Knicklicht-Stäbe zum Einsatz, die schon von Anfang an teils leuchtend an den Notenständern hingen. Je nach dem, welches Motiv aus „Star Wars“ gerade an der

Reihe war, hängte sich der Solist bzw. die Solistin oder die Gruppe das passende Licht wie eine Kette um den Hals. Rot repräsentierte die Dunkle Seite, grün die der Rebellen. „Wir haben gesiegt!“, rief ein Trompeter und so endete das beeindruckende Medley in einem Tutti mit der bekannten Titelmusik.

Zum Abschluss des Konzertes verwandelte sich das Schülerorchester mit Sonnenbrillen und etwas Nebel in eine coole Rockband. Unter Hannah Görg, die abwechselnd mit Julia Buß am Dirigentenpult stand, rockten die Kinder mit „Smoke on the Water“ die Kirche. Völlig verdient forderte das Publikum noch eine Zugabe, die am Vorabend des ersten Advent und in Vorfreude auf das Jugendkonzert 2022 nur „Alle Jahre wieder“ heißen konnte.

## Skatfreunde Gräfenhausen

Hattrick von Wolfgang Schroth

(Gräfenhausen, HB) Mit seinem Monatsieg im November erzielte Wolfgang Schroth einen Hattrick an den Spieleabenden (Übungsabend) der Skatfreunde. Erwähnenswert ist, dass Schroth bis dato an jedem Spielabend präsent war. Die Monatsplatzierung der Skatfreunde ergibt folgendes Bild. Erster Wolfgang Schroth mit 7330 Spielpunkte erzielt durch 66 gewonnene und 5 verlorene Spiele. Auf dem Fuße folgen Sascha Dechert mit 6584 SP, Andrea Sengstock mit 5553 SP, Thomas Brückner mit 5327 SP, Frank Delp mit 5059 SP, Hildegard Vowinkel mit 4780 SP, Michael Geißer mit 4512 SP, Frank Hefner mit 4416 SP, Heinz Lempka mit 2409 SP, Winfried „Opa“ Bertsch mit 2224 SP, Martin Kaus mit 2078 SP, Georg

Röth mit 1786 SP, Andreas Färber mit 1171 SP und Martin Steiger mit 1014 Spielpunkten. Die großen, unterschiedlichen Spielpunkte resultieren dadurch an wie vielen Spieleabende man teilgenommen hat. Faustregel: Mehr Spieleabende = mehr Spielpunkte. Nach dem großartigen Erfolg, Aufstieg in die Online-1. Bundesliga, fiebern die Skatfreunde auf den Start der ersten Saison im neuen Jahr entgegen. Bis dahin wird jedoch jeden Mittwoch ab 19 Uhr im neuen Vereinsheim „Zur Gamebox“ feste trainiert. Zumal der Monatsieger im Dezember und der neue Vereinsmeister 2021 noch ermittelt werden müssen. Gäste sind immer herzlich willkommen und aus Gästen können eventuell auch Mitglieder werden.

Ev. Kirche

## Ökumenisches Gebet in Erzhausen

(Erzhausen, SST) Für den ersten Freitag im Dezember laden wir herzlich ein zum ökumenischen Gebet! Die Hygiene- und Schutzbestimmungen sind inzwischen wieder strenger. Wir bitten alle Teilnehmer darum, Name, Adresse und Tel.nr. im Foyer zu hinterlassen, die Hände zu desinfizieren, auf Abstand zu achten und einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Gemeinsam wollen wir Gott

unsere Anbetung, unseren Dank und unsere Bitten bringen. Wir beten für unseren Ort, für die Menschen, die hier leben und für weitere Anliegen, die uns bewegen, insbesondere für die große Not infolge der Pandemie. Dazu treffen sich Christen aus den verschiedenen Gemeinden in und um Erzhausen am 3. Dezember um 18 Uhr in der Ev. Kirche. Wir freuen uns über jeden, der dazu kommt!

## OGV-Tipp für den Gartenmonat Dezember

Informationen des Obst- und Gartenbauvereins Erzhausen

**Im Obstgarten** nach dem Ende des Laubfalls und Temperaturen über 5°C mit dem Schnitt an allen Obstgehölzen beginnen. Moose und Flechtensiedeln sich auf allen Obstbäumen an. Das schadet den Bäumen nicht, aber bietet Schädlingen und Pilzen günstige Bedingungen zum Überwintern. Die Borkeplättchen sollten mit einer harten Bürste entfernt werden. Den Abrieb nicht auf dem Boden liegen lassen, sondern über die Grünmülltonne entsorgen. Wer Hagebuttenmus oder Hagebuttenmarmelade zubereiten möchte, sollte die Früchte erst nach ein paar Frostnächten ernten. Dann ist das Fruchtfleisch schön weich und lässt sich besser verarbeiten. Bei Bedarf kann jetzt anfallendes Laub und Schnittgut sowie Reisig für den Bau eines Hoch- oder Hügelbeetes nutzen.

**Im Gemüsegarten** überwintern empfindliche Topfkrauter wie Rosmarin, Zitronenverbene und Duft-Granie besser im geschützten Haus. Winter-Wirsing kann bis zum Spätwinter im Beet bleiben und laufend verwertet werden. Winter-Kopfsalat, Zuckerkohlrabi und Feldsalat sowie Wurzel Petersilie mit Vlies schützen. Herbst-Kohlrabi und Romanesco vor Frostperioden vom Beet holen. Winterlauch an sonnigen Tagen erst

um die Mittagszeit ernten, dann ist der Nitratgehalt niedriger. Wurzelballen von Artischocken ca. 10 cm hoch mit Stroh abdecken. Die Keimlinge von Kresse und Sprossen liefern auch im Winter in Töpfen auf der Fensterbank laufend frisches Grün. Die Gemüselager an frostfreien Tagen gut lüften und die Luken von Frühbeeten öffnen.

**Im Ziergarten** veredelte Rosen an der Basis anhäufeln und evtl. mit Tannenreisig abdecken. Wurzelaufläufer bei Flieger mit einem kräftigen Ruck herausreißen. Christrosen wachsen bevorzugt unter Bäumen und Sträuchern. Dort bekommen sie aber oft nicht genug Regen, daher regelmäßig zusätzlich zur Gießkanne greifen. Auch die Blätter auf Schwarzfleckenkrankheit, eine ansteckende Pilzkrankheit, kontrollieren und das betroffene Laub entfernen und über den Hausmüll entsorgen. Bei mildem Wetter lassen sich noch immer Blumenzwiebeln von Wildtulpen und Krokussen setzen. Geräteschuppen aufräumen Geräte und Werkzeuge reinigen. Scheren und Mäher einfetten bzw. ölen, wenn nötig reparieren sowie defekte Teile ersetzen.

**Bauernregel für Dezember:** Wenn es an Weihnachten geild, sich noch viel Kälte einfind.

## Markttag des AWO Ortsvereines 2021

(Erzhausen, IR) In diesem Jahr lädt der Ortsverein der AWO Erzhausen nach langer Pause wieder zu einem Besuch unseres vorweihnachtlichen Marktstandes ein. Wie nun schon seit einigen Jahren wird der Marktstand auf der Bahnstraße, direkt vor der Tierarztpraxis von Herrn Niemuth, aufgebaut. Letztmalig in diesem Jahr am 04.12.2021 werden dort ab 9 Uhr selbstgebackene Plätzchen, verschiedene leckere Marmeladesorten und Selbstgestricktes zum Verkauf

angeboten. Der Erlös kommt wie immer einem guten Zweck zugute. Besuchen Sie unseren Stand und informieren Sie sich über die Arbeit und die Ziele der AWO, gerne auch über eine Mitgliedschaft in unserem Ortsverein. Wir möchten Sie in diesem schwierigen Jahr bitten, bei Ihrem Einkauf die Abstandsregelung zu beachten und eine Maske zu tragen – vielen Dank! Wir freuen uns auf Ihren Besuch Ihr AWO Ortsverein Erzhausen.

☎ 06151/96 96 93

**DIREKTBESTATTER**

Direktbestatter GmbH & Co. KG  
Gustav-Lorenz-Str. 9 · 64283 Darmstadt  
(Eingang Grafenstraße)  
darmstadt@direktbestatter.de  
www.direktbestatter.de

kompetent · wertschätzend · professionell

**Immer aktuell!**

## AEWG Umzug 2022 abgesagt



(Wixhausen, TK) Aufgrund der anhaltenden, schwierigen Coronalage hat sich der Karneval-Club Wixhausen, in Absprache mit der gesamten AEWG, für die Absage des AEWG Umzuges entschieden. Dieser sollte im kommenden Jahr in Wixhausen statt-

finden. Es ist aktuell nicht möglich eine Veranstaltung in dieser Größenordnung zu planen und wir als AEWG können eine Durchführung nicht verantworten. Es ist das zweite Jahr in Folge, dass der Umzug ausfallen muss. Da es in der kommen-

den Kampagne beim KC Wixhausen ebenfalls keine Saalveranstaltungen geben wird, bleibt die AEWG ein weiteres Jahr in Wixhausen und wir hoffen alle Narren und Närrinnen gesund und gut gelaunt im Jahr 2023 begrüßen zu dürfen.

